



Hütchenhausen



Kottweiler-Schwanden



Niedermohr



Ramstein-Miesenbach



Steinwenden



## 50 Jahre Ortsgemeinde Hütchenhausen

# KATZENBACH SPESBACH HÜTSCHENHAUSEN



## Festakt

Samstag, **9. November 2019**

**15 - 18 Uhr Bürgerhaus Hütchenhausen**

mit tollem Programm

Aktion

Sport

Magie

Musik

Kinderunterhaltung

Foto

ab 19 Uhr: »Musikalische Zeitreise«

## Notfalldienste

### ■ Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

Sprechzeiten: Sa. v. 9 - 12 Uhr, Sonn- u. Feiertag v. 11 - 12 Uhr  
**am 09.11./10.11.**

Herr ZA Volker Zinßmeister, Jahnstraße 4  
 66851 Queidersbach, Telefon: 06371-15161

### ■ Bereitschaftsdienst der Augenärzte

Kusel/Landstuhl/Kaiserslautern

Der augenärztl. Bereitschaftsdienst Kusel/Landstuhl ist mit dem Notdienst Kaiserslautern zusammengeschlossen. Zu erfragen unter Tel.: 0631/ 89290929.

### ■ Ärztliche Bereitschaftspraxis Nardini Klinikum St. Johannis Landstuhl

66849 Landstuhl, Nardinistr. 30, Telefon: 116117 (ohne Vorwahl, kostenfrei)

Öffnungszeiten: Mo 19 Uhr – Di 7 Uhr, Di 19 Uhr – Mi 7 Uhr, Mi 14 Uhr – Do 7 Uhr, Do 19 Uhr – Fr. 7 Uhr, Fr 16 Uhr – Mo 7 Uhr, an Feiertagen: vom Vorabend 18 Uhr bis zum Folgetag 7 Uhr.

### ■ Dienstbereite Apotheken

Der Bereitschaftsdienst beginnt immer um 8.30 Uhr und endet am folgenden Tag um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen. Er ist unter folgenden Rufnummern zu erfragen: (im Internet: [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)), **Deutsches Festnetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (0,14 €/Min.), Mobilfunknetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (max. 0,42 €/Min.)**. Also z.Bsp. für Hütschenhausen die 0180-5-258825-66882 oder für Steinwenden, Kottweiler-Schwanden oder Niedermohr die 0180-5-258825-66879.

### ■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Praxisbereiche

Glan-Münchweiler und Reichenbach-Steegen

Zuständig ist die Bereitschaftsdienstzentrale im Westpfalz-Klinikum, Telefon 06381- 935935. Wir bitten in jedem Erkrankungsfall um telefonische Vorankündigung. Dienstzeiten: Mi. 14 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis 1. Werktag 7 Uhr. Sprechstunden: Sa. u. So. 10 – 12 Uhr, 17 – 19 Uhr.

### ■ Tierärztlicher Notfalldienst

Tierärztlichen Notdienst für Kleintiere hat am kommenden Wochenende **die Tierarztpraxis Delorme-Goldberg, Daimlerstraße 7, Landstuhl, Tel. 0171/9303179** Dieser gilt samstags von 13:00 bis 19:00 Uhr sowie sonntags von 9:00 bis 19:00 Uhr. Um telefonische Anmeldung wird gebeten. Außerhalb dieser Zeiten wenden Sie sich bitte an die Tierklinik in Birkenfeld, Tel.: 0160 / 7114440. Bretzenheim, Tel. 0671/ 33264. Notdienst für Großtiere ist bei dem jeweiligen Hoftierarzt zu erfragen.

### ■ Rettungsdienst und Krankentransport des DRK

**Tel. 06371/19222**

### ■ TelefonSeelsorge rund um die Uhr – anonym, kompetent

Die TelefonSeelsorge ist ein niedrigschwelliges Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen. Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den bundeseinheitlichen Rufnummern:

0800/ 1110111 und 0800/ 1110222

Oder als TelefonSeelsorge im Internet unter:

[www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de) für Chat bzw. Email Beratung.

### ■ Seelsorge und Lebensberatung – ein christl. Beratungsdienst von Treffpunkt Seelsorge e.V. –

Terminvereinb.: 0700/ 23121139, Mo 16-19 Uhr, Mi 9-12 Uhr

### ■ Schwangeren- und Familienberatungsstelle

Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Telefon: 06371/ 2285, E-Mail: [www.skf-landstuhl.de](http://www.skf-landstuhl.de). Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.00 – 12.00 Uhr, Mo-Mi 14.00 – 16.00 Uhr, Do 14.00 – 18.00 Uhr.

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

Schwangerenberatung im Internet: [www.beratung-caritas.de](http://www.beratung-caritas.de)

Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat Außensprechstunde im Mehrgenerationenhaus in Ramstein. Zu diesen Zeiten ist auch unser Babyladen geöffnet.

### ■ Schwangeren-Beratungsstelle „Donum Vitae“:

Schwangerschaftskonfliktberatung –

Schwangerensozialberatung –

Sexualpädagogik und -beratung – Familien- u. Paarbetreuung

Am Feuerwehrturm 6, Landstuhl, Tel. 06371/6196910

Öffnungszeiten:

Mo/Di/Fr 8-12 u. 14-16 Uhr, Mi/Do 9-12 u. 15.30-18.30 Uhr

### ■ Drogen-Info-Telefon

des Pfalzlinikums für Psychiatrie und Neurologie:

Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.) (06349) 900 2555

Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.) (06349) 900 2525

Mo, Mi, Fr, 14.30-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

### ■ Hotline „Ess-Störungen“

des Pfalzinstituts - Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie,

Psychosomatik und Psychotherapie: (06349) 900 3333

Mo bis Do, 15-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

### ■ Meetings der Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“

in Landstuhl, evangelisches Gemeindehaus, Vordere Fröhnstr. 5,

Telefon 06371- 5974339

Meeting montags von 19.30 bis 21.00 Uhr, deutsch.

Meeting donnerstags von 19.30 bis 20.30 Uhr, deutsch/englisch

### ■ Krisentelefon für Kinder und Jugendliche

Hilfe rund um die Uhr – SOS Familienhilfezentrum Kaiserslautern

Telefon: 0631-316440

### ■ Kontakt- u. Beratungsstelle „Querbeet“

Landstuhler Str. 8A, Ramstein (Mehrgenerationenhaus)

Telefon: 063 71/5980838, Fax: 06371/5980836

E-Mail: [querbeet@kaiserslautern-kreis.de](mailto:querbeet@kaiserslautern-kreis.de)

Öffnungszeiten: Mo – Fr von 9 – 12 Uhr

Das aus verschiedenen Tätigkeitsfeldern bestehende Beraterteam bietet eine kostenlose und vertrauliche Beratung an. Weitere Informationen unter: [www.kops-kl.de](http://www.kops-kl.de) (Stichwort: Querbeet)

### ■ Deutsche Multiple-Sklerose Gesellschaft

Rheinland Pfalz e.V. Selbsthilfegruppe für Betroffene u. Angehörige.

Treffen: Jeden ersten Mittwoch eines Monats 18 - 20 Uhr.

Treffpunkt erfahren Sie auf der Homepage: [www.s-l-d.jimdo.com](http://www.s-l-d.jimdo.com)

1. Kontakt 06385-993681 oder 06371-8381408.

### ■ Apotheken-Bereitschaftsdienstplan

#### ■ (Ramstein Umkreis: 15 km)

Die Dienstbereitschaft beginnt am genannten Tag jew. um 8.30 Uhr.

Stand: 16.09.2019 - Die nachstehenden Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice! Den tagesaktuellen Bereitschaftsdienstplan finden Sie, wie oben beschrieben, unter den Service-Telefonnummern bzw. unter [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de) im Internet.

#### Do. 07.11.2019

St. Hubertus-Apotheke..... Tel.: 06371/50708

Landstuhler Str. 2 66877 Ramstein-Miesenbach

#### Fr. 08.11.2019

Kur-Apotheke ..... Tel.: 06371/3025

Kaiserstr. 40 66849 Landstuhl

#### Sa. 09.11.2019

Löwen-Apotheke im Kaufland ..... Tel.: 06371-9461560

Torfstraße 10 66849 Landstuhl

Kelten-Apotheke ..... Tel.: 06374/9917680

Am Keltenplatz 4 67688 Rodenbach

#### So. 10.11.2019

Markt-Apotheke ..... Tel.: 06371/96280

Kottweiler Str. 1 66877 Ramstein-Miesenbach

#### Mo. 11.11.2019

Markt-Apotheke ..... Tel.: 06371/62009

Am Alten Markt 7 66849 Landstuhl

#### Di. 12.11.2019

Adler-Apotheke Harenberg und Schmitt OHG..... Tel.: 06383/316

Hauptstr. 5 a 66907 Glan-Münchweiler

Moor-Apotheke ..... Tel.: 06372/50141

St. Wendeler Str. 15 66892 Bruchmühlbach-Miesau

#### Mi. 13.11.2019

Mühlbach-Apotheke ..... Tel.: 06372/1301

Kaiserstr. 73 d 66892 Bruchmühlbach-Miesau

# WICHTIGE KONTAKTDATEN

## Wichtige Kontaktdaten

**Notruf Polizei** ..... 110  
**Notruf Feuerwehr und Rettungsdienst** ..... 112  
**Polizeiinspektion Landstuhl** ..... 06371 / 92290  
**Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH**.....06371 / 592-330  
 ..... Fax: 06371 / 592-303

zuständig für die

**Wasserversorgung** in der Verbandsgemeinde

**Stromversorgung** in Ramstein-Miesenbach, Hütschenhausen, Katzenbach, Spesbach, Niedermohr und Schrollbach

**Gasversorgung** in Ramstein-Miesenbach und der OG Niedermohr

**Entstörungsdienst**  
 24-Std.-Service: .....06371/70710

**Breitbandversorgung**

in Ramstein-Miesenbach, Kottweiler-Schwanden und den Ortsteilen Spesbach und Katzenbach: .....06371/592-317

**Stadtwerke Kaiserslautern Versorgungs-AG**

(zuständig für die Gasversorgung in Hütschenhausen, Spesbach und Katzenbach)

Störungsdienst.....0631 / 8001-2222

Kostenlose Notfallnummer.....0800/8456789

**Pfalzgas GmbH Frankenthal**

(zuständig für die Gasversorgung in Kottweiler-Schwanden, Steinwenden, Weltersbach und Obermohr)

Störungsannahme rund um die Uhr .....0800/1003448

**Pfalzwerke Netz AG NT Saarpfalz**

(zuständig für die Stromversorgung in Kottweiler-Schwanden, Obermohr, Reuschbach, Steinwenden und Weltersbach)

während der Geschäftsstunden.....06372/91160

..... Fax 06372/911620

Stromentstörung .....0800/7977777

**Störungsdienst Kanalnetz**

Bei Störungen im Bereich des Kanalnetzes/Kläranlage zu Geschäftszeiten 06371 / 592474 oder 592475 oder 24-Stunden-Störungsdienst 0170 3122 734

## Congress Center Ramstein

 Service Center mit  
 Geschäftsstelle 06371/592-222  
 Vorverkaufsstelle 06371/592-220

Service-Punkt „Rheinpfalz“: Postagentur: Mo-Fr, 9.30 - 12.30 Uhr und 14.00 - 17.30 Uhr. Die Postagentur ist auch samstags von 9.30 - 12.30 Uhr geöffnet.

Stadtbücherei, Am Neuen Markt 4, 66877 Ramstein-Miesenbach  
 06371/592-221. Öffnungszeiten: Mo. 14.00 - 18.00 Uhr, Di. u. Mi. 8.30 - 12.30 Uhr, Do. u. Fr. 14.00 - 18.00 Uhr

## Freizeitbad AZUR

Schernauer Straße,  
 66877 Ramstein-Miesenbach.....06371/71500



### Öffnungszeiten Wintersaison

Hallenbad:		In den Ferien:
Mo.	13.00 -21.00 Uhr	10.00 - 21.00 Uhr
Di. - Sa.	10.00 - 21.00 Uhr	9.00 - 21.00 Uhr
So. u. Feiertage	9.00 - 21.00 Uhr	9.00 - 21.00 Uhr

## Sauna:

Mo.	16.00 - 21.30 Uhr	gemischte Sauna
Di.	16.00 - 21.30 Uhr	Damensauna
Mi.	16.00 - 21.30 Uhr	gemischte Sauna
Do.	16.00 - 21.30 Uhr	Herrensauna
Fr.	14.00 - 21.30 Uhr	gemischte Sauna
Sa.	10.00 - 21.30 Uhr	gemischte Sauna
So u. Feiertage	10.00 - 21.30 Uhr	gemischte Sauna

## Öffnungszeiten CUBO



Mo. - Do.	10.00 - 22.00 Uhr
Fr. - Sa.	10.00 - 23.00 Uhr
Sonn- u. Feiertage	10.00 - 20.00 Uhr

Kaiserstraße 126, 66849 Landstuhl  
 Tel. 06371 / 130571,  
 www.cubo-sauna.de

## Öffnungszeiten im INFO-Center

Das INFO-Center und das Museum im Westrich sind an zwei Wochentagen geöffnet (Tel. 06371 / 838186).

Die Öffnungszeiten sind wie folgt:

Dienstag, 8.30 - 13.00 Uhr und 13.30 - 16.30 Uhr

Donnerstag, 8.30 - 13.00 Uhr und 13.30 - 18.00 Uhr

Die schwarzen Abfallsäcke sind an den Schließungstagen des INFO-Centers an der Zentrale im Rathaus erhältlich.

Das Museum ist zusätzlich sonntags von 14 - 17 Uhr geöffnet.

## Sprechstunde Revierförster



Die Sprechstunde von Revierförster Joachim Leßmeister ist **montags von 15.00 - 16.00 Uhr im Rathaus Ramstein.**

In dringenden Fällen bitte an das Forstamt Otterberg (06301 / 79260) wenden.

## Gemeindegewer plus

Andrea Rihlmann, Fachkraft des Landkreises Kaiserslautern; Beratung für Hochbetagte, Termine nach Vereinbarung.

Büro: Kaiserstraße 42 in Landstuhl,  
 Telefon 0631 / 7105-333, mobil 01590-4094147,  
 Fax 0631 / 7105-94333,  
 E-Mail: andrea.rihlmann@kaiserslautern-kreis.de





**Verbandsgemeinde  
Ramstein-Miesenbach**

Verbandsgemeindeverwaltung  
 Telefon: 06371 592-0, Telefax: 06371 592-199  
 Sprechzeiten:  
 Mo. - Do. 08.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 16.00 Uhr  
 Fr. 08.00 – 12.30 Uhr / Do. 13.30 – 18.00 Uhr  
 Internet: www.ramstein.de, E-Mail: info@ramstein.de

**Amtliche Bekanntmachungen**

**ADD informiert: „Kinderaktionshilfe e.V.“  
unterlässt Spendensammlungen  
in Rheinland Pfalz**

Der Verein „Kinderaktionshilfe e.V.“ mit Sitz in Lübeck hat sich aufgrund einer sammlungsrechtlichen Überprüfung der für Rheinland-Pfalz zuständigen Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD) verpflichtet, ab sofort jegliche Spendensammlungen, beispielsweise Geldspendenaufrufe und die Telefon Werbung an potentielle Spender in Rheinland-Pfalz zu unterlassen.

Die sammlungsrechtliche Überprüfung erfolgte aufgrund von Anfragen aus der Bevölkerung wegen öffentlicher Spendenaufrufe im Gebiet von Rheinland Pfalz sowie der Verwendung der Spendengelder. Sollten dennoch Spendenaufrufe beziehungsweise Werbetelefonate in Rheinland-Pfalz bekannt werden, bittet die ADD um sofortige Mitteilung.

**Bekanntmachung**

**Sitzung des Hauptausschusses des  
Verbandsgemeinderates**

Am **Mittwoch, dem 13. November 2019, 19.00 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses Ramstein-Miesenbach eine Sitzung des **Hauptausschusses des Verbandsgemeinderates** Ramstein-Miesenbach statt.

**Tagesordnung  
der öffentlichen Sitzung:**

1. Übertragung eines Geschäftsbereiches an den 1. Beigeordneten (ehrenamtlichen) der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach
2. Kanalarbeiten im Zuge der Sanierung der Rathenastraße im Stadtteil Miesenbach sowie der Lilienstraße und der Nelkenstraße im Stadtteil Ramstein - Auftragsvergaben
3. Zustimmung zu Spenden im Bereich der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach
4. Zustimmung bzw. Kenntnisnahme zur Leistung außerplanmäßiger und überplanmäßiger Aufwendungen und Auszahlungen der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach im Haushaltsjahr 2014
5. Zustimmung bzw. Kenntnisnahme zur Leistung außerplanmäßiger und überplanmäßiger Aufwendungen und Auszahlungen der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach im Haushaltsjahr 2015
6. Informationen

**der nichtöffentlichen Sitzung:**

7. Aufstellung über gestundete, niedergeschlagene und erlassene gemeindliche Abgaben der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach im Haushaltsjahr 2014
8. Aufstellung über gestundete, niedergeschlagene und erlassene gemeindliche Abgaben der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach im Haushaltsjahr 2015

Ramstein-Miesenbach, den 04.11.2019

gez. Ralf Hechler

Bürgermeister

**Preisblatt zur Vermietung von Standrohren**



Anlage 1 (2) zu den Zusätzlichen Vertragsbedingungen Wasserversorgung der  
**Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH**  
 für Ramstein-Miesenbach, Kottweiler-Schwanden, Niedermohr und Steinwenden  
 und der Gemeindewerke Hütschenhausen

**Preisblatt gültig ab 01.10.2019**

**(2) Standrohre**

Die Standrohre werden von den Stadtwerken lediglich für Grundstücke ohne Wasserhausanschluss vorgehalten und abgerechnet. Für die Ausgabe, Verwaltung und Rücknahme wird eine Fachmonteurstunde zzgl. Umsatzsteuer berechnet.

Der Mietpreis nach § 1 ZVB Ziff. 6 und die Sicherheitsleistung (Kautions) werden von den Stadtwerken an die aktuelle Kostenentwicklung angepasst.

Standrohrzähler	Kautions Euro	Mietpreis/Monat		Mietpreis/Jahr	
		Netto	brutto*	netto	brutto*
Nenndurchfluss [m <sup>3</sup> /h] Q <sub>3</sub> 4 (Qn 2,5) ¾"	1.000,00	36,40	<b>38,95</b>	436,80	<b>467,38</b>
Q <sub>3</sub> 10,16 (Qn 6,10) 1"	1.800,00	53,60	<b>57,35</b>	643,20	<b>688,22</b>

Für die Abgabe von Wasser aus Hydranten über Standrohre gelten zusätzliche Bestimmungen.

## Feuerwehr der Verbandsgemeinde

### Feuerwehr der VG

#### Hier waren wir für Sie im Einsatz:

25.10. 17:45 Brandsicherheitswache Oktoberfest Ramstein  
 26.10. 10:05 Verkehrsunfall, A6  
 26.10. 14:50 Tierrettung  
 26.10. 17:45 Brandsicherheitswache Oktoberfest Ramstein  
 27.10. 18:11 Brand in Weilerbach, Anforderung für Unterstützung  
 28.10. 07:07 Notfalleinweisung, Ramstein  
 28.10. 14:44 Verkehrsunfall, A6  
 29.10. 06:20 Fahrzeugbrand, Industriegebiet Ramstein  
 29.10. 17:20 Eigentumssicherung, Ramstein  
 01.11. 06:50 Verkehrsunfall, West-Gate  
 02.11. 12:36 Rauchwarnmeldealarm, Niedermohr

#### Nächste Termine:

08.11. 20:00 Übung der Feuerwehr Ramstein  
 11.11. 18:00 Übung der Jugendfeuerwehr  
 11.11. 19:30 Übung der Feuerwehr Niedermohr

Die Feuerwehr im Internet: [www.feuerwehr-ramstein.de](http://www.feuerwehr-ramstein.de)

### Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

## Wir gratulieren

### Wir gratulieren!

#### Hütschenhausen, OT Spesbach

15.11.: Michael Lappe 75. Geburtstag

#### Ramstein-Miesenbach, ST Ramstein

13.11.: Adelheid Heilig 70. Geburtstag

#### Ramstein-Miesenbach, ST Miesenbach

11.11.: Margarete Kleemann 90. Geburtstag

11.11.: Margarete Medias 70. Geburtstag

16.11.: Elruth Flinn 85. Geburtstag

#### Steinwenden

13.11.: Ernst Schäfer 70. Geburtstag

## Sonstiges

### Ehrenamtlicher Besuchsdienst - Leitstelle Älterwerden, Landkreis Kaiserslautern



Wir gratulieren allen die in diesem Monat Geburtstag feiern!

Sie möchten von uns besucht werden oder Teil unseres ehrenamtlichen Teams werden?

#### Dann rufen sie uns an!

Frau Paque freut sich auf Sie.

Sie erreichen uns jeden Montag von 10 bis 11 Uhr im Rathaus der Verbandsgemeindeverwaltung, Am Neuen Markt 6, 66877 Ramstein-Miesenbach, Zimmer 406 oder unter der Telefonnummer 06371/592-184

### Fluglärmbeschwerden

Ansprechpartner für Ihre Beschwerden über Fluglärm finden Sie bei folgenden Stellen: Luftwaffenamt, Abteilung Flugbetrieb in der Bundeswehr Postfach 90 25 00, 51 140 Köln

**Telefon: 0800 - 8620730 (gebührenfrei)**

Verbindungsbüro Flugplatz Ramstein

Flugplatz Ramstein

**Telefon 06371 - 952655**

### Deutsch-Amerikanisches Bürgerbüro

Das Deutsch-Amerikanische Bürgerbüro (German-American Community Office = GACO) in Kaiserslautern gegenüber dem Rathaus ist die Anlaufstelle für Deutsche und US\_Bürger und gibt Antworten auf Fragen, die das deutsch-amerikanische Zusammenleben betreffen.

Adresse: Lauterstraße 2, 67657 Kaiserslautern

Telefon: 0631-363 3010  
 Fax: 0631-363 3011  
 E-mail: [info@gaco-kl.de](mailto:info@gaco-kl.de)  
 Internet: [www.gaco-kl.de](http://www.gaco-kl.de)

### Fluglärmbeschwerden

Ansprechpartner für Ihre Beschwerden über Fluglärm finden Sie bei folgenden Stellen:

Luftwaffenamt, Abteilung Flugbetrieb in der Bundeswehr Postfach 90 25 00, 51 140 Köln

**Telefon: 0800 - 8620730 (gebührenfrei)**

Verbindungsbüro Flugplatz Ramstein

Flugplatz Ramstein

**Telefon 06371 - 952655**

### Finanzamt Kusel-Landstuhl mit Info-Hotline

Info-Hotline der Finanzämter: 0180/37575 400 \*

\* 9 Cent/Minute aus dem Festnetz, max. 42 Cent mobil

Montag – Donnerstag 8 bis 17 Uhr,

Freitag 8 bis 13 Uhr

Finanzamt Kusel-Landstuhl

Telefon: 06381/9967-0

Telefax: 06381/9967 – 21060

Öffnungszeiten des Service-Centers:

Montag und Dienstag 8 – 16 Uhr

Donnerstag 8 – 18 Uhr

Mittwoch und Freitag 8 – 12 Uhr

Internet: [www.finanzamt-kusel-landstuhl.de](http://www.finanzamt-kusel-landstuhl.de)

E-Mail: [Poststelle@fa-ku.fin-rlp.de](mailto:Poststelle@fa-ku.fin-rlp.de)



LOKALES BÜNDNIS FÜR FAMILIE



Mehr Generationen Haus  
Wir leben Zukunft vor



### Einladung zum herbstlichen Seniorencafé

mit Kaffee, Kuchen, Belegten und einem bunten Programm  
**am Mittwoch, 13. November, ab 14.30 Uhr**  
 im Mehrgenerationenhaus (MGH) Ramstein  
 Landstuhler Str. 8a

Wünschen Sie einen Fahrdienst, dann melden Sie sich bitte  
 bis zum 12. November im MGH, Tel. 06371-50438

Veranstalter: Lokales Bündnis für Familie, kath. und ev. Frauen  
 Hospizverein und das MGH

### Mit Bahn und Bus zum Quirnbacher Pferdemarkt

am Mittwoch, dem 13. November 2019

**Zusätzliche Spätverbindungen nach Landstuhl und Kusel**

Am Mittwoch, dem 13. November, findet in Quirnbach wieder der traditionelle „Quirnbacher Pferdemarkt“ statt.

Darüber hinaus verkehren zwischen Landstuhl und Kusel die Züge der Regionalbahnlinie 67 in einem angenäherten Stundentakt.

Mehrere Regionalbahnen bieten eine umsteigefreie Verbindung von und nach Kaiserslautern. Richtung Kusel starten die Züge in der Regel

stündlich zur Minute 20. In Glan-Münchweiler besteht Anschluss an die Shuttlebusse. Diese verkehren vorwiegend im Halbstundentakt von 9:20 Uhr bis 22:20 Uhr zu den Minuten 20 und 50, bzw. ab Quirnbach zu den Minuten 25 und 55 von 9:25 Uhr bis 22:25 Uhr. Dort besteht wiederum Anschluss an die Züge nach Kusel bzw. über Landstuhl (mit Anschlussmöglichkeiten in Richtung Homburg/Saar und Kaiserslautern). Auch in diesem Jahr gibt es wieder mit finanzieller Unterstützung der Ortsgemeinde Quirnbach **zusätzliche Zugverbindungen von Glan-Münchweiler nach Landstuhl und Kusel**: Die zusätzliche Regionalbahn nach Landstuhl startet um 22:12 Uhr in Glan-Münchweiler und fährt mit allen Unterwegshalten bis nach Landstuhl. Dort besteht Anschluss an eine RB 70 nach Kaiserslautern. Nach Kusel verkehrt noch eine zusätzliche letzte Fahrt um 23:44 Uhr ab Glan-Münchweiler. Ankunft in Kusel ist um 0:05 Uhr.

**Alle Fahrplanangaben ohne Gewähr.**

## Einladung

### Eröffnung der Ausstellung:

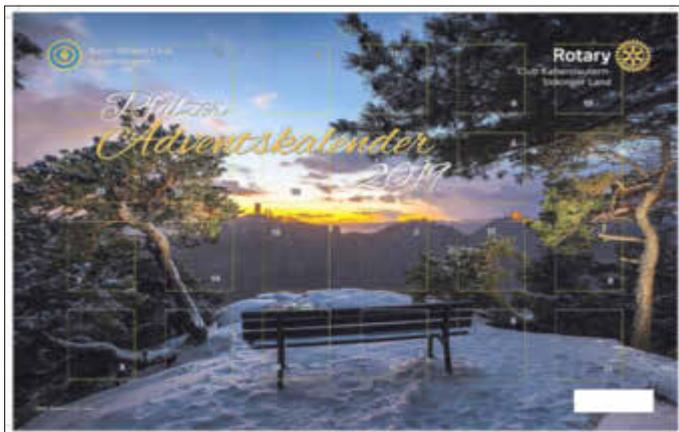
**„Und drinnen waltet die züchtige Hausfrau...“**

am Dienstag, 19. November, um 19 Uhr im Ratskeller, Museum im Westrich Ramstein, Miesenbacher Straße 1

Evelyn Weiß, Historikerin, führt in die Ausstellung ein und die bekannte Akkordeonistin Alexandra Maas aus Kaiserslautern übernimmt die musikalische Umrahmung.

Zu den Ideen und Werten des 18. und 19. Jahrhunderts gehörten klar definierte Rollenbilder von Mann und Frau. Friedrich Schiller idealisierte im „Lied von der Glocke“ aus dem Jahre 1800 - ganz im Sinne der Zeit - die bürgerliche Hausfrau und ihr Hausfraudasein. Die Ausstellung versucht, mehr Realität abzubilden und die weniger gefälligen und romantischen Aspekte der schweren Hausarbeit im 19. Jahrhundert zu zeigen. Bedacht wird auch, dass sich die Hausarbeit für die Hausfrau, je nach gesellschaftlicher Schicht, der sie angehörte, sehr unterschiedlich darstellte. Machen Sie sich im Museum ein wirklichkeitsgetreueres Bild, als es Schiller dichtete.

## Gelungener Start des Adventskalenderverkaufs



In der Vorweihnachtszeit anderen oder sich selbst eine kleine Freude bereiten und dabei etwas Gutes tun - beides ist möglich mit dem „Pfälzer Adventskalender 2019“, der vom 27. Oktober bis 26. November vom Rotary Club Kaiserslautern-Sickingen Land und dem Innerwheel Club zugunsten sozialer Zwecke für fünf Euro abgegeben wird. Bereits der Start war in der gesamten Region ein voller Erfolg. Jeder Kalender gilt als Los mit einer Gewinnnummer. Der Käufer kann vom 1. bis 24. Dezember einen von 173 Preisen im Gesamtwert von 10.000 Euro gewinnen, die gespendet wurden. Die Gewinne reichen von Einkaufs- und Theatergutscheinen über Tablets bis zu einem E-Scooter und E-Bike. Die Gewinnnummern werden bekanntgegeben auf der Facebook-Seite und Homepage des Rotary Clubs Kaiserslautern-Sickingen Land und im Schaufenster des Sanitätshauses Ank in Kaiserslautern und Landstuhl. Der Erlös kommt dem Kinder- und Jugendhospiz Kaiserslautern, der Aktion „Mama/Papa hat Krebs“, der Jakob-Weber-Schule in Landstuhl und weiteren Projekten der Kinder- und Jugendarbeit in der Region zugute. Ab sofort ist der Adventskalender auch bei der Buchhandlung Koch in Ramstein, Am Neuen Markt 2, erhältlich.

## What's going on this week?



If you have any questions about the local area, please do not hesitate to contact the „Window to Rheinland-Pfalz - Ramstein Gateway“ information center located in the Kaiserslautern

Military Community Center (KMCC) on Ramstein Air Base:

Window to Rheinland-Pfalz

Ramstein Gateway

Building 3336 (KMCC)

66877 Ramstein Air Base

Phone: 06371- 406 208

E-Mail: kmcc@infocenter-ramstein.de

www.ramstein-gateway.com

## What's going on this week



**Friday, November 8 – Sunday, November 10:**

### November Market in Pirmasens

The November market features a huge wine tent located at the Schlossplatz where live musical entertainment is offered on three days. Inside the heated tent, Palatinate vintners and a local restaurant serve good wines and seasonal dishes. Different booths along the market square provide grilled specialties, fish dishes, French pizza, crêpe and a much more. Children and adults are invited to enjoy fairground rides such as the Ferris wheel or the carousel. Vendors offer gift and decoration items, herbs, candies etc. The market is open on Friday from 6 p.m., Saturday and Sunday from 11 a.m. Stores are open for Sunday shopping from 1 p.m. to 6 p.m.

**Address: Schlossstrasse 44, 66953 Pirmasens**

**Friday, November 8 – Sunday, November 10:**

### Martinus Wine Festival in St. Martin

In honor of the patron saint the village of St. Martin hosts the “Martinus Wine Festival” annually. It is among the oldest and most traditional wine festivals in the Palatinate region. In the alleys, taverns and wine cellars of the village good mood is guaranteed during the festival. The wine festival starts on Friday at 7 p.m. A musical program is provided as well. Wine taverns offer delicious specialties and several local restaurants serve roast goose. Inside the cultural barn “Alte Kellerei” an arts and crafts market with autumnal products is held from 10 a.m. to 6 p.m. on Saturday and Sunday. On Sunday all horse owners gather at the pastoral office “Pfarrzentrum” at 2.30 p.m. in order to have their horses blessed. Visitors can marvel at a fruit carpet made of approx. 40 kinds of seeds, grains, fruits and natural materials annually displayed inside the church from November 1 until November 29.

**Address: Kellereistrasse 1, 67487 Sankt Martin**

**Saturday, November 9:**

### English Guided Tour in Kaiserslautern

The Tourist Information Kaiserslautern offers a guided tour through the Count Palatinate Hall with the subterranean tunnels. The tour will take you to the history and culture of the ancient times of “K-town”. It starts with a visit of the Count Palatinate Hall of the former Casimir Castle, where official receptions of the city are held today. Afterwards you descend to the subterranean tunnels. These passages are approx. 70 meters long. The tunnels are equipped with illuminated boards and sound effects illustrating the history of Kaiserslautern. The tour starts at 11:15 a.m. and takes approx. 1.5 hours. Meeting Point for the tour is the Tourist Information (Address: Fruchthallstrasse 14, 67655 Kaiserslautern). Participation fee is € 5 for adults and € 3.50 for children from 6 to 11 years. Prior registration is required. Please call the Tourist Information Kaiserslautern (phone: 0631 365 2316) or send an email to touristinformation@kaiserslautern.de

**Address: Fruchthallstrasse 14, 67655 Kaiserslautern**

**Saturday, November 9:****Running Event "Potzberglauf" in Gimsbach**

Potzberg Mountain (562 m) is one of the highest summits in our region. Participants of the Potzberg mountain run have to master an altitude difference of 350 meters. The total length of the running trail is 8.2 km. Starting point is at the Gimsbach community center at 2.30 p.m. It leads uphill on paved roads and finishes at the parking lot next to the Potzberg view tower. Participation fee is € 9 for adults and € 5 for youths. For online registration please visit the link: <https://my.raceresult.com/116211/registration?&lang=en>

Registration is also possible at the Gimsbach community center on the day of the run. For further information please call Mr. Kratsch at 0 63 83 - 99 80 77.

**Address: Neunkircher Strasse 11, 66909 Matzenbach**

**Sunday, November 10:****Classical Concert with Stephan Schappé in Ramstein**

Several times the pianist Stephan Schappé convinced the impressed Ramstein audience of fluent passages between light and serious music. Under the motto "Klassik ohne Grenzen" (Classical Music without Borders) pianist Schappé has provided a new program. Lovers of classical music and fans of sophisticated light music get their money's worth. His mixture of classical and interesting works of other music genres is markedly rich in variety and entertaining. For the concert at the Ramstein Congress Center he has devised something special: This time Stephan Schappé will play the piano piece first and after that he will tell something about the composers and their compositions. The audience has the opportunity to listen unprejudicedly and – if they want – they can guess who might be the composer. Do not miss out on this exceptional piano recital with Stephan Schappé! The piano recital starts at 5 p.m. Tickets are € 12. For reservation please call at 06371-592 220.

**Address: Am Neuen Markt 4, 66877 Ramstein-Miesenbach**

**Monday, November 11:****Saint Martin's Procession in Ramstein**

Beginning of November is the time to commemorate Saint Martin. According to the legend Martin was a Roman soldier who shared what he had with the poor. One winter night Martin met a beggar just wearing rags and freezing badly. With his sword Martin cut his cloak in half and shared it with the beggar. All throughout the local area lantern processions are held in memory of this saint known for his kindness. The event starts in the Ramstein Catholic Church at 5.30 p.m. with a prayer featured by the children of the Montessori Kindergarten. Afterwards parents and their children carrying lanterns follow St. Martin riding his horse through the streets of Ramstein. The Ramstein music club providing musical entertainment accompanies the procession. The procession ends at the church again where a Saint Martin's fire will be lit up. Hot drinks, "Glühwein" and snacks are available for a small fee. Proceeds will go to the Montessori Kindergarten. All families and people interested to participate in the Ramstein lantern parade are cordially invited. Participation is free of charge.

**Address: Landstuhler Strasse 10, 66877 Ramstein-Miesenbach**



Gemeinde

Hütschenhausen

**Matthias Mahl**  
Ortsbürgermeister

Telefon: 06372 7306 - Mobil: 0151 70852546  
Bürgermeistersprechstunden:

Freitags jeweils von 17.30 – 18.30 Uhr

1. Freitag im Monat: Mehrzweckh. Spesbach (Konferenzr.)
  2. Freitag im Monat: Dorfgemeinschaftshaus Katzenbach
- ansonsten im Bürgerhaus Hütschenhausen (Eingang  
Bühnenbereich, gegenüber Zahnarztpraxis)

**Amtliche Bekanntmachungen****Bürgerbus Hütschenhausen**

Tel. 0175 - 77 505 05

**Fahrzeiten: Mo. Mi. Do. Fr. 9.00 - 14.00 Uhr**

(Hütschenhausen, Spesbach, Katzenbach, Hauptstuhl)

**Telefon** ist immer während der Fahrzeiten ab 8.00 Uhr besetzt

Donnerstags auch Fahrten nach **Ramstein-Miesenbach**

**Vorbestellungen** eine Woche im Voraus möglich

**Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen****St. Martinsfeier der katholischen  
Kita Hütschenhausen**

Die katholische Kindertagesstätte in Hütschenhausen feiert am **Montag, den 11. November, um 17.30 Uhr**, das Martinsfest. Beginn ist in der katholischen Pfarrkirche. Anschließend folgt der Laternenumzug und ein gemütlicher Abschluss im Innenhof des ehemaligen Schwesternhauses. Bitte dazu ein eigenes Trinkgefäß mitbringen. Alle Kinder sind mit Eltern, Großeltern und Geschwister herzlich eingeladen.

**Einladung zur Martinsfeier**

Am Freitag, **8. November**, findet unser diesjähriges Martinsfest statt.

Wir beginnen **um 17.30 Uhr** mit einer kleinen Feier in der Ev. Kirche in Hütschenhausen.

Nach der Feier werden wir wie gewohnt mit Laternen durch den Ort ziehen und auf dem Marktplatz beim Feuer das Martinslied singen.

Danach werden die Stände für Essen und Trinken geöffnet.

Bitte bringen Sie für sich und Ihre Familie Tassen und Becher mit.

Auf ein schönes Fest freuen sich

Ihre Kinder, die Trägerschaft, der Elternausschuss, der Förderverein und das Regenbogenteam

**Einladung zur Vereinsbesprechung**

Die diesjährige Vereinsbesprechung der Ortsgemeinde Hütschenhausen findet am **Montag, 18. November 2019, um 19:00 Uhr** in der **Vereinsgaststätte des TSV Hütschenhausen, Schanzerfeld 6** (nicht im Hundeheim, wie ursprünglich geplant) statt. Dabei erhalten die Vereine die Möglichkeit, ihre Veranstaltungstermine bekanntzugeben und insbesondere im Hinblick auf die Belegung der gemeindlichen Einrichtungen entsprechend zu koordinieren.

**Aus unseren Schulen****Schüler des Reichswald-  
Gymnasiums setzen sich für ihre  
Mitschülerin Zhasmin ein**

Schülerinnen und Schüler des Reichswald-Gymnasiums in Ramstein-Miesenbach wollen sich auch weiterhin für eine Schülerin einsetzen, die vor einigen Wochen mit Geschwistern und Mutter nach Russland abgeschoben wurde. In einer Stellungnahme der Schülervertretung heißt es: „Unsere Schülerin Zhasmin Petrosyan wurde am 26. September mit ihren zwei jüngeren Geschwister und ihrer Mutter nach Russland abgeschoben. Wir als Schülervertretung sehen es als großes Problem, dass Zhasmin nun in einem Land ist, wo sie die Sprache und die Kultur nicht kennt. Als Zeichen der Solidarität haben rund 500 Schüler und Schülerinnen am 18. Oktober bei strömendem Regen ihren Namen auf dem Schulhof gebildet. Außerdem hat die Klasse von Zhasmin ein Buch mit Briefen für sie angefertigt. Noch weitere Aktionen sind geplant, zum Beispiel eine Petition an den Landtag und Bundestag. Zhasmin war ein fester Bestandteil der Gemeinschaft und sie fehlt uns. Wir geben nicht so leicht auf.“

Die Termine werden im Anschluss an die Besprechung auf der Homepage der Ortsgemeinde Hütschenhausen und jeweils monatlich im Amtsblatt der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach veröffentlicht. Damit haben alle Vereine und Organisationen in der Ortsgemeinde Hütschenhausen die Möglichkeit, ihre Veranstaltungen kostenlos im Veranstaltungskalender zu veröffentlichen.

Es empfiehlt sich, die Veranstaltungstermine (Dauertermine und Einzelveranstaltungen) bereits jetzt bei der Verbandsgemeindeverwaltung, Frau Anja Staab, per E-Mail (anja.staab@ramstein.de) voranzumelden. Sollten Vereinsverantwortliche am Tag der Vereinsbesprechung verhindert sein, wird jeweils um Entsendung eines Vereinsvertreters gebeten.

## Seniorentreff der Ortsgemeinde Hütschenhausen

Die „Gemütliche Runde“, der Seniorentreff der Gemeinde, trifft sich am **Freitag, dem 8. November 2019, um 14.30 Uhr** im Bürgerhaus in Hütschenhausen.

An diesem Nachmittag besuchen uns die Mädchen und Jungs der Kindertagesstätte „Villa Kunterbunt“ in Spesbach. Sie werden für uns die Legende von St. Martin aufführen.

Es wäre für die Kinder wunderbar, wenn sie ihr Spiel vor einem großen Publikum darbieten könnten. Die Kinder und das Team freuen sich auf Ihren Besuch.

Gleichzeitig findet eine Bilderausstellung von dem allseits bekannten Maler Hans Roßberger statt.

Der Gemeindebus fährt ab 13.30 Uhr die vereinbarten Haltepunkte an.

## Neues Angebot für Seniorinnen und Senioren

In Kooperation mit der Ortsgemeinde bietet die Hütschenhausener Lebensberaterin und „Zhineng Qigong“-Übungsleiterin Birka Ludwig ab Mitte November im Bürgerhaus Hütschenhausen kostenfrei einen „Zhineng Qigong“-Kurs für Seniorinnen und Senioren an.

### Was ist „Zhineng Qigong“?

Zhineng Qigong ist die Kunst, Körper, Geist, Seele und Gefühle zu einer Einheit werden zu lassen. Diese fernöstliche, uralte Heilmethode besteht aus einfachen, sehr schnell erlernbaren, fließenden Bewegungsabläufen und kann auch von kranken Menschen ausgeführt werden.

Bei Zhineng Qigong geht es nicht um Leistung oder anstrengende körperliche Bewegung, sondern um die Lust, den eigenen Körper und die Seele zu verstehen, seine eigene Zufriedenheit und Mitte zu finden, Selbstheilungskräfte und Energien zu wecken und Freude dabei zu empfinden.

### Geplanter Ablauf:

Die erste Kurstag findet am Mittwoch, 13. November, von 9 bis 10 Uhr im kleinen Saal des Bürgerhauses statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die weiteren Übungsstunden finden in den nachfolgenden Wochen ebenfalls mittwochs zwischen 9 und 10 Uhr statt.

### Haftungsausschluss:

Zhineng Qigong ist weder verletzungssträftig noch in anderer Form risikobehaftet. Die Übungsstunden werden privat durchgeführt, so dass die Ortsgemeinde auch für ein etwaiges Restrisiko keine Haftung übernimmt.

## Neuer Elternausschuss gewählt

Am **Mittwoch, dem 30. Oktober 2019**, wurde in der protestantischen Kindertagesstätte „Regenbogen“ in Hütschenhausen der neue Elternausschuss gewählt.

Das Gremium setzt sich wie folgt zusammen:

Vorsitzende: Angelina Nau

Stellvertreterin: Lauren Cohee

Schriftführerin: Katrin Noll

Beisitzer: Tanja Kühn, Jessica Schehrer, Lena Schneider

## Jubiläumsfeier: EMiL ist im Einsatz!



Der Bürgerbus EMiL ist bei der Feier zum 50. Jubiläum der Ortsgemeinde Hütschenhausen im Einsatz. Am kommenden **Samstag, dem 9. November**, wird der 50. Jahrestag des Zusammenschlusses der vorher selbstständigen Gemeinden Katzenbach, Spesbach und Hütschenhausen zur neuen „Großgemeinde“ Hütschenhausen im Bürgerhaus Hütschenhausen gefeiert. **Beginn ist um 15:00 Uhr**, Ende ca. 18:00 Uhr. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

Wer mit dem Bürgerbus EMiL gefahren werden möchte (sowohl Abholung als auch Rückfahrt), kann sich zu den üblichen Zeiten (Mo, Mi, Do, Fr zwischen 8:00 Uhr und 14:00 Uhr) telefonisch anmelden. Das Telefon ist zusätzlich auch am Samstag, 9. November, ab 9:00 Uhr besetzt: 0175-77 5 05 05.

## Vorlesestunde



in der Bücherei Hütschenhausen

Kinder von **8 bis 10 Jahre**  
sind recht herzlich eingeladen.

am Donnerstag den

**14.11.2019** um 16:30 Uhr

am Donnerstag den

**21.11.2019** um 16:30 Uhr

am Donnerstag den

**28.11.2019** um 16:30 Uhr

## Einladung zur Mitgliederversammlung

Die Vorstandschaft des Gewerberings Hütschenhausen lädt ein zur nächsten Mitgliederversammlung am Dienstag den 19.11.2019 um 19:30 Uhr im Mehrzweckraum des Bürgerhauses Hütschenhausen.

### Tagesordnung Mitgliederversammlung 19.11.2019

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden des Vorstands
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung
3. Entgegennahme des Jahresberichts für das abgelaufene Geschäftsjahr und Entlastung des Vorstands
4. Besprechung der Vereinsstruktur hinsichtlich Quartalsitzungen
5. Leistungsschau 2020
6. Marketingstrategie 2020
7. Verschiedenes

**50 Jahre Gemeinde**

**50 Jahre Musik**

**EINTRITT FREI!**

**09.11.2019 ab 21:00 Uhr**

**Eine Zeitreise durch  
Rock Pop & Discobeats  
der letzten 50 Jahre**

**In der Kegelbahn im Bürgerhaus**

## Einladung zur Jubiläumsveranstaltung

Zur Feier ihres 50. Geburtstages lädt die Ortsgemeinde Hüttschenhausen Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, am **Samstag, 9. November, ins Bürgerhaus Hüttschenhausen** ein.

In einem **Festakt von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr** wollen wir das Jubiläum angemessen feiern. Musikalisch umrahmt von der Spielgemeinschaft Hüttschenhausen erwartet Sie eine bunte Mischung aus Information, Unterhaltung, Sport und Spaß - und natürlich die Prämierung der besten Aufnahmen des Fotowettbewerbs der Ortsgemeinde.

Mit einem reichhaltigen Kuchenbuffet, schmackhaftem Fingerfood und einer großen Getränkeauswahl verwöhnen Sie die Landfrauenvereine aus unseren Ortsteilen. Die Kindergärten bieten eine dreistündige Kinderbetreuung an, so dass auch junge Eltern unbesorgt den Festakt genießen können.

Nach Ende des offiziellen Teils spielt die Spielgemeinschaft noch eine Weile zur Unterhaltung und zum Tanz im großen Saal auf.

Um 19:00 Uhr öffnet die Kegelbahn, in der Sie D. J. Jan Scheider **ab 21:00 Uhr** zu einer **musikalischen Zeitreise durch die letzten fünf Jahrzehnte der Musikgeschichte** einlädt.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
feiern Sie mit uns gemeinsam den 50. Geburtstag der Ortsgemeinde am kommenden Samstag, 9. November, ab 15:00 Uhr im Bürgerhaus Hüttschenhausen.

Es freuen sich auf Ihren Besuch

Matthias Mahl Ortsbürgermeister	Volker Nicolay 1. Beigeordneter
Andreas Huber Beigeordneter	Achim Wätzold Beigeordneter

## Terminvorschau

### Gedenkfeier am Volkstrauertag

Die diesjährige Gedenkfeier am Volkstrauertag findet am Sonntag, 17.11.2019, um 11:15 Uhr, am Ehrenmal auf dem Friedhof Hüttschenhausen statt. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

### „Raus aus dem Haus“ -

### Bewegungsangebot für Senioren

Am Mittwoch, 20.11.2019, bietet die Gemeindegewanderte Plus des Landkreises eine weitere Bewegungseinheit für Senioren in Hüttschenhausen an. Wie gewohnt treffen sich die Teilnehmer/innen um 10:30 Uhr auf dem Parkplatz des WASGAU-Marktes. Der Bürgerbus EMiL kann für die Hin- und Rückfahrt unter der Telefonnummer 0175 - 77 505 05 angefordert werden.

**Gemeinde  
Kottweiler-Schwanden**

Bürgermeistersprechstunde:  
jeden Montag von 18.00 bis 19.00 Uhr  
im Bürgermeisterdienstbüro des Gemeindehauses

**Gabriele Schütz**  
Ortsbürgermeisterin

## Amtliche Bekanntmachungen

Ortsgemeinde Kottweiler-Schwanden	Geschäftsstelle des Umlegungsausschusses der Ortsgemeinde Kottweiler-Schwanden Vermessungs- und Katasteramt Westpfalz Dienstort Kusel Bahnhofstraße 59, 66869 Kusel
--------------------------------------	--

## Bekanntmachung

### über die Unanfechtbarkeit des Umlegungsplans

Nach § 71 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634) in seiner jeweils geltenden Fassung wird bekanntgemacht, dass der am 20. August 2019 aufgestellte Umlegungsplan für das Umlegungsgebiet „Langenäcker“, Ortsgemeinde und Gemarkung Kottweiler-Schwanden am 09. Oktober 2019 unanfechtbar geworden ist.

Mit dieser Bekanntmachung wird der bisherige Rechtszustand durch den im Umlegungsplan vorgesehenen neuen Rechtszustand ersetzt. Die Bekanntmachung schließt die Einweisung der neuen Eigentümer in den Besitz der zugeteilten Grundstücke ein (§ 72 BauGB). Die Geldleistungen werden mit dieser Bekanntmachung fällig. Die Berichtigung des Grundbuches und des Liegenschaftskatasters wird bei den zuständigen Behörden veranlasst.

### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen die Bekanntmachung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Die Monatsfrist beginnt zwei Wochen nach der öffentlichen Bekanntmachung.

Der Widerspruch kann

- 1. schriftlich oder zur Niederschrift beim Vermessungs- und Katasteramt Westpfalz, Dienstort Kusel, Bahnhofstraße 59 in 66869 Kusel oder**
- 2. durch E-Mail mit qualifizierter elektronischer Signatur<sup>1</sup> an: vermka.wpf@poststelle.rlp.de**

**erhoben werden.**

Kusel, den 10. Oktober 2019

gez. (Siegel)

Michael Loos

Vorsitzendes Mitglied des Umlegungsausschusses

[1] vgl. Artikel 3 Nr. 12 der Verordnung (EU) Nummer 910/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. Juli 2014 über elektronische Identifizierung und Vertrauensdienste für elektronische Transaktionen im Binnenmarkt und zur Aufhebung der Richtlinie 1999/93/EG (ABl. EU Nr. L 257 S. 73).

### Hinweis:

Die Veröffentlichung kann ebenfalls auf der Internetseite des Vermessungs- und Katasteramtes Westpfalz - <https://vermka-westpfalz.rlp.de> - eingesehen werden.

## Stellenausschreibung

Die Ortsgemeinde Kottweiler-Schwanden sucht ab dem nächstmöglichen Zeitpunkt eine

**pädagogische Fachkraft  
für die Kindertagesstätte „Bärenbusch“ Kottweiler-Schwanden**

in Vollzeit oder alternativ 2 Teilzeitkräfte mit je 19,5 Wochenstunden befristet als Krankheitsvertretung. Die Kindertagesstätte ist eine 2-gruppige Ganztageeinrichtung für insgesamt 40 Kinder. Die Eingruppierung erfolgt je nach Berufsabschluss nach den Richtlinien des Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Wenn Sie Interesse an der befristeten Stelle haben, richten Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit den üblichen Unterlagen wie z. B. Lebenslauf, Zeugnisse/Abschlüsse etc. bitte bis spätestens Freitag, den 15.11.2019 an die Verbandsgemeindeverwaltung, -Personalabteilung-, Am Neuen Markt 6, 66877 Ramstein-Miesenbach.



**Gemeinde  
Niedermohr**

Bürgermeistersprechstunde:  
Ort und Zeitpunkt nach  
tel. Vereinbarung unter 06383 949073 o. 0177/5566055  
oder buergermeister@niedermohr.de

**Uli Zimmer**  
Ortsbürgermeister

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

Am **Dienstag, dem 12. November 2019, um 19.00 Uhr** findet im Dorfgemeinschaftshaus im Ortsteil Schrollbach eine Sitzung des **Hauptausschusses** Niedermohr statt.

#### Tagesordnung der öffentlichen Sitzung

1. Auftragsvergabe;  
Anschaffung einer Wildkrautbürste
2. Forstwirtschaftsplan 2020
  - 2.1 Gemeindewald Niedermohr
  - 2.1 Gemeinschaftswald Ebertsberg
3. 600-Jahr Feier Schrollbach
  - 3.1 Verwendung von Spenden für die Ausrichtung 600-Jahr Feier
  - 3.2 Zuschuss an den Verein Fröhlicher Feierabend anl. der 600-Jahr Feier
4. Haushalt 2020;  
Entwurfsberatung

#### der nichtöffentlichen Sitzung

5. Grundstücksangelegenheit

66879 Niedermohr, den 05.11.2019

Uli Zimmer  
Ortsbürgermeister

## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### ACHTUNG! Revierübergreifende Bewegungsjagd

Am **Samstag, 16. November**, findet in den Jagdrevieren der Ortschaften Steinwenden, Niedermohr, Kottweiler, Glan-Münchweiler, Matzenbach und Fockenberg, der Handlungsempfehlung zur Reduzierung überhöhter Schwarzwildbestände folgend, eine revierübergreifende Bewegungsjagd statt.

Wir bitten Sie am diesem Tag **Wald und Feld nicht zu betreten**. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an Julius Schmid, Tel. 06371-50129.

### Termine bis zum Jahresende

#### Freitag, 8. November

Martinsfest um 18 Uhr an der Kirche in Kirchmohr

#### Dienstag, 12. November

Hauptausschuss Gemeinderat um 19 Uhr im Bürgerhaus Schrollbach

#### Donnerstag, 14. November

Sitzung Vereinsring um 19 Uhr - Feuerwache Niedermohr

#### Dienstag, 19. November

Sitzung des Gemeinderates um 19 Uhr, Ratssaal Mehrzweckhalle Niedermohr

#### Sonntag, 17. November

Gedenkfeier zum Volkstrauertag um 13 Uhr am Denkmal / Sportplatz

#### Sonntag, 17. November

Seniorentag um 13 Uhr in der Mehrzweckhalle Niedermohr

#### Samstag, 23. November

Budenzauber um 16 Uhr am Bürgerhaus Reuschbach

#### Dienstag, 26. November

CDU Mitgliederversammlung um 19 Uhr

#### Mittwoch, 27. November

Treffen Planungsteam 800 Jahrfeier Kirchmohr um 18 Uhr im Bürgerhaus Schrollbach

## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Einladung zur Martinsfeier



Die Kindertagesstätte „Bärenbusch“ lädt ein zur Martinsfeier mit Laternenumzug

**am Donnerstag, 7. November**

18.00 Uhr Dorfplatz Kottweiler  
Laternenumzug  
18.30 Uhr Martinsfeier am Kindergarten mit  
Martinsfeuer, Musik, Martinsbrezel,  
Glühwein und kleinem Imbiss

Einladung ergeht an alle, die gerne mitfeiern wollen!

## Gratulation zum 90. Geburtstag



Ruth und Ludwig Munzinger (im Vordergrund) mit den Gratulanten (v.l.) Pfarrer Bernhard Schäfer, Tochter Liane Dietz, Kreisbeigeordneter Walter Altherr, Tochter Angela Scherne und Ortsbürgermeisterin Gabriele Schütz.

Im Kreise seiner Familie sowie von Freunden und Verwandten konnte Ludwig Munzinger aus Kottweiler-Schwanden seinen 90. Geburtstag feiern. Für die Gemeinde gratulierte Ortsbürgermeisterin Gabriele Schütz dem Jubilar, für den Landkreis der Beigeordnete Dr. Walter Altherr und für die Kirchengemeinde Pfarrer Bernhard Schäfer.

**Sonntag, 1. Dezember**

Vorweihnachtliches Konzert um 17 Uhr, Pfarrkirche Kirchmohr  
Adventsfenster Aktion - Termine werden noch bekannt gegeben.

**Sonntag, 8. Dezember**

60 Jahre Reuschbacher Kirche Gottesdienst

**Samstag, 14. Dezember**

VFF Weihnachtsmarkt ab 15 Uhr im und am Bürgerhaus Schrollbach

**Samstag, 21. Dezember**

Vorweihnachtlicher Umtrunk ab 20 Uhr im Sportheim Schrollbach

**Dienstag, 31. Dezember**

VFF Silvesterwanderung um 14 Uhr, Treffpunkt: Brunnen Schrollbach  
Gründungstreffen Förderverein Kindergarten Niedermohr: Termin steht noch aus Neujahrsempfang: Termin steht noch aus.

Wenn ihr hier weitere Termine veröffentlicht haben wollt, bitte per Mail an mich senden. Detaillierte Infos zu den Veranstaltungen folgen..

Euer Ortsbürgermeister Uli Zimmer

Stolz ist man auf die Erstellung und Pflege des Grill- und Bolzplatzes Niedermohr, den es seit 2001 gibt - aktuell werden weitere Mitglieder und Interessierte gesucht die bei der Pflege helfen.

Aktuelle Aktivitäten sind das jährliche Grillfest, eine Weihnachtsfeier, Ausflüge sowie eine Pilzwanderung. Zum Programm gehören außerdem Fachvorträge und Baumschnittkurse. Der Verein hat zur Zeit ca 80 Mitglieder, geführt vom Vorstand Karin Böhme.  
Euer Bürgermeister Uli Zimmer

## Weihnachtsbaum für Kirche in Reuschbach gesucht

Die Kirchengemeinde St. Barbara, Reuschbach sucht einen Weihnachtsbaum für die Kirche (ca. 3 Meter Höhe). Wer einen Weihnachtsbaum spenden möchte, kann sich direkt mit Frau Maria Rittmann in Reuschbach, Telefon 06383/1621, in Verbindung setzen.

## St. Martinsfest in Niedermohr

Liebe Eltern,  
die Kindertagesstätte „Sterntaler“ möchte Sie mit Ihren Kindern, Verwandten und Freunden herzlich einladen zu unserem

**St. Martinsfest am Freitag, 8. November.**

Die Martinsfeier findet dieses Jahr in und an der katholischen Kirche in Kirchmohr statt. Sie beginnt, **um 18:00 Uhr mit einem Gottesdienst**, der gemeinsam von den Kita Kindern und dem Diakon, Herrn Martin Pletsch, gestaltet wird.

Im Anschluss daran ziehen wir mit unseren Laternen durch Kirchmohr.

Zum Abschluss möchten wir Sie zum gemütlichen Beisammensein am Martinsfeuer auf dem Platz vor dem Pfarrheim Kirchmohr einladen.

**Für das leibliche Wohl ist natürlich bestens gesorgt!**

**Um Müll zu vermeiden bringen Sie bitte Becher für Glühwein und Kinderpunsch mit. Parkmöglichkeiten finden sie an der Kita und am Friedhof in Niedermohr.**

## Kita Sterntaler: Neuer Elternbeirat will gemeinsam viel bewegen



Der neue Elternausschuss der Kita Sterntaler: Hinten v.l.: T. Rech, L. Wagner, G. Bastian, F. Kühner, J. Wellenreich, C. Wigand, H. Kennel, M. Hemm. Vorne v.l.: D. Wigand, V. Meier, J. Horr. Es fehlen: Marina Wagner, Marina McLaughlin. Foto: Marie Wigand

Seit dem 17. Oktober hat die Kita „Sterntaler“ Niedermohr einen neuen Elternausschuss. Im Rahmen eines gemeinsamen Elternabends trafen sich mehr als 30 Eltern um fleißig Laternen für den St. Martins-Umzug zu basteln und turnusmäßig Neuwahlen für den Elternausschuss mit folgendem Ergebnis durchzuführen:

1. Vorsitzende Mareike Hemm, 2. Vorsitzende Marina Wagner, Kassenwart Jaqueline Horr, Schriftführer Florian Kühner, Beisitzer Christian Wigand, Daniel Wigand, Jenny Wellenreich, Gudrun Bastian, Tina Rech, Heike Kennel, Vanessa Meier, Marina McLaughlin und Laura Wagner.

Gemeinsam haben wir das Ziel, die erfolgreiche Arbeit des bisherigen Elternausschusses fortzuführen aber auch neue Projekte in Angriff zu nehmen. So bildet aktuell die mögliche Gründung eines Fördervereins für die KiTa einen Schwerpunkt, ebenso wie die Veranstaltungsplanung für das kommende Jahr. Im Vordergrund steht jedoch weiterhin die aktive Unterstützung des gesamten Teams der Kita Sterntaler in allen Fragen der Zusammenarbeit zum Wohle unserer Kinder.

Für die vielfältigen Aktivitäten freuen wir uns auch über Ihre Unterstützung, bitte sprechen Sie uns einfach an, vielen Dank (Für den Elternausschuss der Kita Sterntaler Niedermohr: Mareike Hemm).

## Zu Besuch bei den Landfrauen Niedermohr

Vor einigen Wochen traf ich mich mit dem Ausschuss der Landfrauen Niedermohr, nachdem die letzte Mitgliederversammlung kein Ergebnis bzgl 1. Vorstand gebracht hatte. In netter Runde, bei Gabi Kotowski daheim, sprachen wir über die speziellen Herausforderungen in diesem Verein. Jede sagte was ihr auf dem Herzen liegt und was gut klappt und was nicht. Niemand wollte wirklich, dass es mit dem Verein nicht mehr weitergeht, also überlegten wir, wie das doch noch funktionieren könnte.

## Weihnachten im Schuhkarton

Bei unserer Kita Sterntaler in Niedermohr können Sie Ihren Schuhkarton abgeben.

„Weihnachten im Schuhkarton“ ist die beliebteste Geschenkkaktion weltweit. Unter dem Motto „Mehr als ein Glücksmoment“ erleben Kinder in Not nicht nur Weihnachtsfreude durch einen Schuhkarton, sondern werden auch mit der Liebe Gottes berührt. International ist die Aktion unter dem Namen „Operation Christmas Child“ bekannt. Seit 1993 wurden weltweit bereits über 157 Millionen Kinder in über 150 Ländern erreicht.

Vom 1. Oktober bis zum 15. November können Sie Ihr Päckchen bei einer der zahlreichen Abgabestellen abgeben.

Weitere Infos zu dieser Aktion finden Sie hier: [www.weihnachten-im-schuhkarton.org](http://www.weihnachten-im-schuhkarton.org)

## Kürbisse schnitzen mit dem Obst- und Gartenbauverein Niedermohr e.V.

**Schöne Aktion vom Obst- und Gartenbauverein Niedermohr e.V.**

Am letzten Freitag traf man sich mit den Kindern in Niedermohr in der Mehrzweckhalle um für Halloween Kürbisse zu schnitzen.

Mit viel Spaß, vorgefertigten Schablonen und genügend Süßigkeiten konnte der Nachmittag beginnen. Das Ergebnis kann sich sehen lassen. Einige Bilder sind auf unserer Homepage veröffentlicht.

Vielen Dank an die Helfer und die Vorsitzende Karin Böhme - mit guten Ideen und Engagement schafft man es doch tatsächlich die Kinder für anderen Dinge wie PC & Handy zu begeistern.

**Hier einige Infos zum Verein:**

Dieser wurde am 18. Mai 1952 in der Gaststätte Weber in Niedermohr wiedergegründet. Im Protokoll des Bezirksobstbauverbandes vom 02. Februar 1930 wird der Obst- und Gartenbauverein Niedermohr zusammen mit 21 Neugründungen namentlich genannt. In der Liste vom 12. Januar 1937 über Beitrittsklärungen der Ortsvereine zum Kreisverband der Gartenbauvereine Saarpfalz mit Angliederung an den Reichsnährstand erscheint der Verein mit 13 Mitgliedern und Jakob Höhler als Vorsitzendem.

Aktivitäten des Vereins waren lange Jahre das Aufstellen von Ruhebänken in der Gemarkung Niedermohr.

Ich konnte zwar einige Anregungen geben, aber die Mädels haben in den letzten Wochen doch ein eigenes Konzept für die weitere Arbeit geschlüsselt und zwar, indem die Aufgaben konsequenter verteilt werden. Sobald an einzelnen Personen auf Dauer zuviel hängen bleibt, verlieren die betreffenden Personen schon mal die Lust - darauf dürfen alle Vereine achten...

Es freut mich riesig das ihr das doch noch geschafft habt.

Euer Ortsbürgermeister Uli Zimmer

### Hier das Ergebnis der letzten Mitgliederversammlung mit Neuwahl:

Eine direkte 1. Vorsitzende gibt es nicht mehr, der Ausschuss arbeitet als Team.

Ansprechpartnerin ist Gabi Kotowski, Schriftführerin Birgit Schuck, Kassenwart Sibylle Strasser. Beisitzerinnen sind Pia Emrich, Heike Kennel, Traudel Heß, Jana Mannweiler und Sonja Mayer.

### Hier die Termine für November von den Landfrauen Niedermohr:

17. Nov. 14.00 Uhr Seniorennachmittag

26. Nov. 19.30Uhr Kochkurs zum Thema: „Essen für Unterwegs“

Ein paar Sätze zur Vereinsgeschichte, die bis ins Jahr 1963 reicht:

Frau Alma Kennel hat die erste Initiative zur Gründung des Landfrauenvereins Niedermohr unternommen. Gemeinsam mit Frau Auguste Bader aus Weltersbach, damals Landesvorsitzende der Landfrauen, besprach sie die ersten entsprechenden Schritte. Wochen später wurde im Gasthaus Weber mit Frau Arz, damals Kreisgeschäftsführerin, die Gründungsversammlung abgehalten. Über 30 anwesende Frauen wählten Helene Krupp als erste Vorsitzende.

Das Ziel der Landfrauen war die ländliche Erwachsenenbildung und zum festen Programm gehörten viele Jahre die Faschingsveranstaltungen für Jung und Alt sowie das „Grumbeerfeschd“. Beide Feste waren ein so großer Erfolg das diese mangels Helfer in den letzten Jahren nicht mehr eigenständig umsetzbar waren.

Zur Zeit besteht der Verein aus 66 Mitgliedern.

## Abschlussbericht Bürgerversammlung

**Zu den Bürgerversammlungen vom Montag, dem 29. Juli, in Schrollbach, Dienstag, 30. Juli, in Niedermohr und Mittwoch, 31. Juli, in der Reuschbach habe ich folgende Infos für Euch:**

In der **Reuschbach** ging es zum Beispiel um das Gelände, Anwesen Bettinger-Kreuz - es ist kein Gehweg vorhanden - denn dies ist nur ein Rammschutz. Dort steht das Gelände auf dem „Bürgersteig“.

Es wurde gefragt ob eine Straßen Verengung in der Kurve eingangs Reuschbach aus Richtung Fockenberg möglich wäre.

Dazu liegt mir die Niederschrift der Verkehrsschau vom 14.12.18 vor. Anwesend waren dort u.a. Vertreter vom LBM, der Polizei, unser Ordnungsamt, Armin Rinder & Ralf Hechler.

Hier der Auszug aus dem entsprechenden Bericht, der weiterhin gilt: *„Auf Antrag des Ortsbürgermeister Rinder wird in der Ortsstraße, im Ortsteil Reuschbach, das Gelände (von Ortsmitte Richtung Fockenberger Straße, rechte Seite) begutachtet. Es wird vorgetragen, dass der vermeintliche Gehstreifen entlang des Geländers für Kinderwagen und Rollatoren unpassierbar/nicht begehbar ist. Es müsse ein hoher Absatz überwunden werden, um den Gehweg zu betreten. Seitens des LBM wird jedoch klar festgestellt, dass es sich hier nicht um einen Gehweg handelt, sondern um einen Schrammbord. Es handele sich um einen bautechnischen Bestandteil der Stützmauer der auch nicht „angerammt“ werden kann. Ein abgegrenzter Gehstreifen parallel zum Schrammbord, durch Markierung, wird von der Kommission abgelehnt. Den Fußgängern wird eine Sicherheit suggeriert, welche nicht vorhanden ist. Eine Geschwindigkeitsreduzierung auf 30 km/h wir ebenfalls als nicht geeignet angesehen. Geeignet sei der Hinweis auf Fußgänger, durch Gefahrenzeichen 133. Zusätzlich sollen die in dem Bereich gefahrenen Geschwindigkeiten durch das Geschwindigkeitsdisplay der Ortsgemeinde ermittelt werden.“* Das bedeutet, dass wir da aktuell keine Möglichkeit haben, dies zu ändern. Wer dazu eine passende Idee hat, kann jederzeit auf mich zukommen.

### Weitere Punkte waren:

Mit der Firma Kerchner habe ich mich am Samstag im Bürgerhaus getroffen. Wir erhalten ein Angebot mit verschiedenen Vorschlägen für den neuen Bodenbelag im Bürgersaal und können uns dort in Kürze treffen um die Variante auszusuchen die euch am besten gefällt. Die Vorrichtung, an der die Landfrauen ihre Bilder für den Weihnachtsmarkt aufhängen können, wird von Klaus Mohorko installiert.

Eine weitere Firma hat den maroden Balkon am Bürgerhaus begutachtet und schickt ein Sanierungsangebot zu.

Am Spielplatz ist eine Pallasade defekt. Eine Arbeitsaktion im Frühjahr mit freiwilligen Helfern ist geplant.

Das Kopfsteinpflaster in der Reuschbach „Zum Grund“ wurde bereits von Christian Kaiser erneuert. Wenn Ihr weitere Stellen seht, einfach Bescheid geben.

Die Friedhofsmauer ist zur Straße hin kaputt. Diese wird vom Bauhof inspiziert und dann wird ein Angebot zur Wiederaufbereitung erstellt. Am Ortseingang Steinwendener Weg / Rehweiler Weg fehlen grüne Schilder - diese sind bestellt.

Die Dorflampen im Rübental wären wohl zu klein, dies ist aber die Standardgröße für Nebenstraßen.

Im Rübental sollte ein Sackgassenschild angebracht werden - wird im Bauhof Ramstein abgeholt und von unserem Bauhof noch dieses Jahr gesetzt. Der Vorschlag Mitfahrerbank wird gerade in der Verbandsgemeinde besprochen, das „Repair Café“ wurde bereits von Thomas Glöser & Team in Niedermohr umgesetzt und bezüglich MOBS (Bürgerbus) gab es Vorgespräche aber noch kein Ergebnis - ich warte auf Feedback aus Steinwenden...

Auch ein guter Vorschlag: Willkommensgeschenk für Neugeborene: einen Baum pflanzen. Mit entsprechender Grundstückssuche ist das ein sehr aufwändiges Konzept. Also habe ich mich dazu entschlossen alle Neugeborenen mit einem kleinen Geschenk zu begrüßen.

Die Fortsetzung mit den Anliegen aus Niedermohr und Schrollbach folgt in der kommenden Woche!

Euer Ortsbürgermeister Uli Zimmer



## Gemeinde Steinwenden

**Matthias Huber**  
Ortsbürgermeister

Telefon: 06371 71625, Mobil: 0160 2331924  
Bürgermeistersprechstunde:  
am 1. Montag im Monat von 18.30-19.30 Uhr im  
Bürgerhaus Obermohr,  
ansonsten im Dorfgemeinschaftshaus Steinwenden

## Amtliche Bekanntmachungen

### Arbeiten zur Kanalreinigung und -inspektion in Steinwenden und Obermohr beginnen

In den nächsten Wochen werden alle Hauptkanäle in den Ortsteilen Steinwenden und Obermohr mittels Hochdruckwasserstrahlen gereinigt und anschließend mittels Kanal-TV-Kamera inspiziert. Diese Arbeiten sind erforderlich, um Schäden in den Kanälen festzustellen und zu klassifizieren. Die dadurch gewonnenen Informationen dienen zur Erarbeitung eines Kanalsanierungskonzepts für die beiden Ortsteile. Die eigentliche Sanierung der Kanäle wird dann im Jahr 2021 durchgeführt.

Durch die Einsatzfahrzeuge der beauftragten Firma kann es zu kurzzeitigen Behinderungen des Straßenverkehrs kommen. Sofern sich bei den Arbeiten für die Anwohner größere Beeinträchtigungen ergeben, wird die ausführende Firma rechtzeitig mittels Flugblättern informieren. Alle Arbeiten sollen bis Mai 2020 abgeschlossen sein. Das Kanalnetz der Ortsteile Steinwenden und Obermohr hat eine Gesamtlänge von ca. 16,1 km. Die Kosten für die Kanalreinigung und -inspektion belaufen sich auf ca. 122.000,- €.

Steffen Harth  
(Leiter Kanalwerk)

## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Martinsfeier der Kolpingfamilie Obermohr

Die Martinsfeier der Kolpingfamilie Obermohr findet am **Sonntag, dem 10. November**, statt. Zu Ehren des Hl. St. Martin wird um 17 Uhr das Martinsspiel in der Pfarrkirche Obermohr von der Kolpingjugend gestaltet. Anschließend führt dann der Laterneumzug durch die Straßen, bevor es am Bürgerhaus warme und kalte Getränke, Waffeln und leckere Sachen vom Grill gibt. Die Kolpingfamilie lädt die Bevölkerung dazu herzlich ein.

## Weihnachtsbäume gesucht

Auch in diesem Jahr werden wir in unseren drei Ortsteilen Tannenbäume aufstellen und mit Lichterketten schmücken. In den vergangenen Jahren wurden hierfür von Mitbürgern schon öfters Bäume aus Vorgärten angeboten. Diese Aktion soll auch in diesem Jahr fortgeführt werden. Bei Verwendbarkeit wird der Baum von den Mitarbeitern unseres Bauhofes kostenlos gefällt. Voraussetzung ist allerdings, dass dies gefahrlos geschehen kann. Wer einen geeigneten Baum zur Verfügung stellen möchte, kann sich gerne bei mir melden.

Matthias Huber, Ortsbürgermeister  
Telefon 06371 / 71625, Mobil 0160 233 19 24

## Bürgerbeteiligung bei der Platzgestaltung

In der vergangenen Woche hatte die Gemeinde Steinwenden zu einer Bürgerversammlung eingeladen. Bürgermeister Matthias Huber konnte viele Bürger begrüßen und informierte zusammen mit dem Planungsbüro "stadtdgespräch" über den aktuellen Stand des Leaderprojektes „**Mehrgenerationenplätze am Skulpturenweg**“. Die Ortsgemeinde wird in den kommenden Monaten mit der Umsetzung erster Maßnahmen aus dem Dorferneuerungskonzept beginnen. Dabei wurden als erstes die Vorschläge aus der Dorfmoderation zur Verbesserung der Ortsmittelpunkte und des Skulpturenweges aufgegriffen. Der Johannes Häberle Platz in Steinwenden, der Abt Menges Platz in Obermohr und der Spielplatz am Dorfgarten in Weltersbach sollen als Mehrgenerationenplätze am Skulpturenweg neu gestaltet werden. Die Bürgerinnen und Bürger konnten sich im Rahmen der Bürgerversammlung aktiv in die Planungen einbringen und Vorschläge zur Gestaltung der Plätze machen. Bürgermeister Huber bedankte sich am Ende der sehr gelungenen Veranstaltung für die Mitarbeit und die wirklich tollen Anregungen, die gemeinsam erarbeitet wurden. In einem nächsten Schritt werden nun alle Ideen gesichtet und soweit machbar in das Gesamtkonzept eingearbeitet. Zum nächsten Projektauftrag soll dann im Frühjahr 2020 die Leaderförderung beantragt werden.



**Stadt  
Ramstein-Miesenbach**

Rathaus Ramstein • Am Neuen Markt 6 • Zimmer 209  
Telefon: 06371 592-102 • buergermeister@ramstein.de  
Sprechstunde nach Vereinbarung

**Ralf Hechler**  
Bürgermeister

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

#### Sitzung Hauptausschuss

Am **Donnerstag, dem 14. November 2019, um 19.30 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses Ramstein-Miesenbach eine Sitzung des **Hauptausschusses** des **Stadtrates Ramstein-Miesenbach** statt.

#### Tagesordnung der öffentlichen Sitzung:

1. Zuschuss zum Westricher Fastnachtsumzug 2019
  2. Auftragsvergabe Rodung für den Kita-Neubau in Miesenbach
  3. Anschaffung von Mobiliar für die provisorische Kindertagesstätte im Stadtteil Miesenbach
  4. Straßenbauarbeiten im Zuge des Ausbaus der „Rathenastraße“ im Stadtteil Miesenbach; Auftragsvergabe
  5. Straßenbauarbeiten im Zuge des Ausbaus der „Lilien- und Nelkenstraße“ im Stadtteil Ramstein; Auftragsvergabe
  6. Mobiliar für Mobilitätszentrale und Vorverkauf/Bürgerservicecenter im CCR; Auftragsvergabe
  7. Information
- der nichtöffentlichen Sitzung:**
8. Grundstücksangelegenheit

66877 Ramstein-Miesenbach, den 05.11.2019  
gez. Ralf Hechler  
(Stadtbürgermeister)

## Bekanntmachung

### Sitzung Ausschuss für Stadtentwicklung und Landschaftspflege

Am **Donnerstag, dem 14. November 2019, 19.00 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses Ramstein-Miesenbach eine Sitzung des **Ausschusses für Stadtentwicklung und Landschaftspflege** des Stadtrates Ramstein-Miesenbach statt.

#### Tagesordnung der öffentlichen Sitzung:

1. Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Wohnpark Balthasarstraße“, Stadt Ramstein- Miesenbach, Stadtteil Ramstein;
  - 1.1 Entwurfsannahme
  - 1.2 Auslegungs- und Beteiligungsbeschluss gem. § 3 Abs. 2 BauGB und § 4 Abs. 2 BauGB
2. Information

Ramstein-Miesenbach, den 05.11.2019

gez. Ralf Hechler  
(Stadtbürgermeister)

## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Öffnungszeiten der Grünabfallsammelstelle der Stadtgärtnerei

Die Grünabfallsammelstelle der Stadtgärtnerei Ramstein-Miesenbach in der Talstraße hat folgende Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag	7.00 – 16.00 Uhr
Samstag	9.00 – 12.00 Uhr

### Sankt-Martinsfeier mit Laternenumzug

Die Montessori-Kindertagesstätte St. Nikolaus lädt gemeinsam mit der katholischen Kirchengemeinde wieder zur St. Martinfeier ein.

Am Martinstag, **Montag, 11. November**, beginnt die Feier **um 17.30 Uhr in der katholischen Pfarrkirche** in Ramstein.

Anschließend ziehen die Kinder mit ihren Laternen und begleitet von St. Martin auf dem Pferd und dem Musikverein Ramstein durch die Straßen. Zum Abschluss wird neben der Kirche das Martinsfeuer entzündet.

Für das leibliche Wohl im Anschluss an die Feier sorgt der Montessori-Kindergarten, der auch in diesem Jahr wieder die Organisation des Festes übernimmt und dem auch der Erlös des Festes zugute kommt.

Die Bevölkerung, vor allem die Kinder, sind dazu herzlich eingeladen.

## Rückblick Wendelinusmarkt 2019





Kirchengemeinde statt. Für die musikalische Gestaltung sorgten die Schülerinnen und Schüler der Wendelinusschule mit ihren Liedern unter der Leitung von Carmen Backes. Bürgermeister Ralf Hechler eröffnete den Markt mit dem Fassanstich und bedankte sich bei allen Beteiligten und den zahlreichen Gästen für die schöne Feier sowie bei Joe Felka und dem Werbering für die Organisation des Marktes. Anschließend spielte im Festzelt die Band „GPS“ auf und brachte tolle Stimmung ins gut gefüllte Festzelt (Fotos: Jutta Felka).

## 90. Geburtstag von Paul Elbert



Vergangene Woche feierte Paul Elbert seinen 90. Geburtstag und viele Verwandte, Freunde und Nachbarn waren zum Gratulieren gekommen. Für die Stadt Ramstein-Miesenbach gratulierte Bürgermeister Ralf Hechler zum runden Geburtstag, für den Landkreis der Kreisbeigeordnete Dr. Walter Altherr ganz herzlich.

Das Geburtstagskind Paul Elbert ist in Herschberg geboren und über Landstuhl fand er in Ramstein vor fast 70 Jahren sein Glück, denn mit Ehefrau Elisabeth ist er seit über 68 Jahren verheiratet.

Als junger Bursche begann er 1944 in der Sattlerei Divivier in der Landstuhler Straße in Ramstein seine Lehre als Sattler und Polsterer. Später arbeitete er bei einer Firma in Landstuhl, als Bergmann, bei den US-Streitkräften in Ramstein und schließlich bei der Fa. Opel in Kaiserslautern über 25 Jahre bis zur Rente. Paul Ebert hat in jungen Jahren Fußball gespielt, geturnt, geboxt und eine Ausbildung zum Rettungsschwimmer absolviert. Darum ist er bis heute auch körperlich noch recht fit.

## 95. Geburtstag von Walter Winkler



Bereits am Samstag vergangener Woche feierte der gebürtige Wittenberger Walter Winkler gemeinsam mit seiner Ehefrau Brunhilde, vielen Freunden, Nachbarn und den beiden Kindern im wunderbaren Ambiente bei Familie Paul in Steinwenden seinen 95. Geburtstag. Bürgermeister Ralf Hechler gratulierte dem Jubilar ganz herzlich im Namen der Stadt Ramstein-Miesenbach zum Geburtstag. Das Geburtstagskind, so Hechler, sei ja bekanntermaßen mit feinstem Humor ausgestattet und somit sei es immer eine Freude ihn als Gesellschafter in der Runde zu haben. Viele seiner Bekannten und Freunde haben Herrn Winkler mit Musik und kleinen Vorträgen zum Geburtstag gekonnt überrascht. Die Winklers sind 1959 nach Ramstein-Miesenbach gekommen und haben als Lehrerehepaar an verschiedenen Schulen in der Region unterrichtet. Walter Winkler ist zudem aktives Mitglied im Förderkreis Heimatmuseum, spätberufener Maler und ein ausgezeichneter Kalligraf.



Eine positive Bilanz konnten Stadt und Werbegemeinschaft für den Wendelinusmarkt ziehen, der in diesem Jahr erstmals an nur einem Tag, dem Sonntag, stattfand. Bis zum späten Nachmittag waren viele Gäste und Besucher nach Ramstein gekommen, die Fachgeschäfte hatten ihre Türen zum verkaufsoffenen Sonntag geöffnet und die Modellbahnbörse im Congress Center lockte ebenfalls viele Besucher nach Ramstein. Zum Auftakt fand im Festzelt die traditionelle Tiersegnung mit Gemeindereferentin Tina Becker von der katholischen

## Lebendiger Adventskalender« in Ramstein-Miesenbach



Die Stadt Ramstein-Miesenbach lädt gemeinsam mit den katholischen und protestantischen Kirchengemeinden in der Adventszeit wieder zu den täglichen Treffen beim „Lebendigen Adventskalender“ ein.

Sinn dieser Adventsbegegnungen, die vom 1. bis 23. Dezember täglich um 18 Uhr (Ausnahme: an Heilig Abend, 24. Dezember, um 11 Uhr) stattfinden, ist es, eine kleine Pause einzulegen im hastigen und hektischen Getriebe der Weihnachtsvorbereitungen, Menschen zusammenzubringen und sich miteinander der Vorbereitung auf Weihnachten zuzuwenden. Die Begegnung und das Miteinander stehen im Mittelpunkt dieser zwanglosen Treffen, die jeden Abend mit Liedern und/oder Texten vor einem anderen geschmückten Fenster, einer Tür, einem Tor stattfinden, auch bei schlechtem Wetter. Die Inhalte der kurzen Treffen von 15 bis 20 Minuten sind frei gestaltbar.

Bei Fragen: Telefon 06371 / 592-108 (Stefan Layes).

**Hier eine Übersicht über die Termine (jeweils 18 Uhr!):**

So. 1. Dezember

**Mo. 2. Dezember**

Familienkreis der kath. Pfarrei Hl. Wendelinus, an der kath. Kirche, ST Ramstein

**Di. 3. Dezember**

Kindertagesstätte „Struwelpeter“, Seufzer Weg 3a, ST Ramstein

**Mi., 4. Dezember**

Wendelinusschule Ramstein-Miesenbach, Nollstraße 32, ST Ramstein

**Do. 5. Dezember**

Kindertagesstätte „Kinderplanet“, Hauptstr. 32, ST Miesenbach

**Fr. 6. Dezember**

Reichswald-Gymnasium Ramstein-Miesenbach, Zum Kirchbühl 14, ST Ramstein

**7. - 8. Dezember**

Zimt- und Waffelmarkt / kein Adventsfenster

**Mo. 9. Dezember**

Montessori-Kindergarten St. Nikolaus Ramstein, Landstuhler Str. 8b, ST Ramstein

**Di. 10. Dezember**

Wohngemeinschaft Westpfalz, Marktstraße 24-26, ST Ramstein

**Mi. 11. Dezember**

Familie Krauß, Rathenaustraße 8, ST Miesenbach

**Do. 12. Dezember**

Realschule plus Ramstein-Miesenbach, Schernauer Straße 31, ST Ramstein

**Fr. 13. Dezember**

Familie Pfeiffer, Danziger Straße 3, ST Ramstein

**Sa. 14. Dezember**

Familie Götzinger, Schubertstraße 9, ST Miesenbach

**So. 15. Dezember**

Familie Layes, Griegstr. 25, ST Miesenbach

**Mo. 16. Dezember**

Kindertagesstätte „Pinocchio“, Am Stutzenwald 1a, ST Ramstein

**Di. 17. Dezember**

Prot. Kirchengemeinde Ramstein, Prot. Kirche, Gutenbergstraße 1, ST Ramstein

**Mi. 18. Dezember**

Kath. Kirchengemeinde Ramstein, Treffpunkt in der Pfarrkirche St. Nikolaus, ST Ramstein

**Do. 19. Dezember**

Pfadfinderzentrum Stamm Kurpfalz Ramstein, Ramsteiner Feld 3, ST Ramstein

**Fr. 20. Dezember**

Hauptquartier der Schdraußbauwe Ramstein, Marktstraße 22, ST Ramstein

**Sa. 21. Dezember**

Familie Maslonka, Hauptstraße 13, ST Miesenbach

**So. 22. Dezember**

Familie Weidig, Eichenring 12, ST Ramstein

**Mo. 23. Dezember**

Messdiener Ramstein, Kath. Kirche, ST Ramstein

**Di. 24. Dezember (11 Uhr!)**

Foyer im Rathaus Ramstein, Am Neuen Markt 6, ST Ramstein

### Congress Center Ramstein

#### Vorweihnachtliche Kreativausstellung im Congress Center Ramstein

Am 16. und 17. November findet im Congress Center Ramstein / Haus des Bürgers die 24. Vorweihnachtliche Kreativausstellung mit 75 Ausstellern statt.

Eine bunte Palette kreativer Angebote wird hier den Besuchern präsentiert. Holz, Schmuck, Glas, eine Vielfalt textiler Gestaltung, Keramik für Haus und Garten sowie Metallarbeiten, aber auch Honig und andere Leckereien wird an den verschiedenen Ständen geboten. Hervorzuheben sind auch die im alpenländischen Stil erbauten Krippen von Ulli Zimmermann. Er ist Krippenbaumeister und baut seine Krippen nach Bildervorlagen von Almhütten.

Viele der Aussteller führen am Stand ihre Gewerke vor und lassen sich dabei über die Schulter schauen. Einige Kunsthandwerker haben Mitmach-Tische eingerichtet für große und kleine Besucher. Zimtwaffelduft und weihnachtlich geschmückte Stände stimmen die Besucher auf die Vorweihnachtszeit ein. Für das leibliche Wohl ist gesorgt, Kaffee und Kuchen und vieles mehr wird im Ausstellungs-Café im Untergeschoss angeboten.

Eine reich bestückte Tombola rundet das Angebot ab. Der Erlös der Tombola wird dem Förderkreis der Hospizhilfe der Verbandsgemeinde gespendet.

**Der Eintritt ist frei.**

**Öffnungszeiten:** Sa, 11.11. von 13.00 – 18.00 Uhr

So, 12.11. von 11.00 – 18.00 Uhr

## Genusskarte

### Vorspeise

**Maronencremesuppe** 5,20 €  
mit gebratenen Kräuterseitlingen und Baconchips

**Feldsalat mariniert mit Röst-Haselnussvinaigrette** 9,90 €  
dazu Panna Colta vom heimischen Ziegenkäse und Cranberries

### Hauptgänge

**Gefüllte Nudeltasche** 10,90 €  
mit Blumenkohl und Käse auf Rahmgrünkohl mit getrockneten Tomaten

**Steinbeißerfilet** 22,90 €  
auf Karotten-Kohlrabigemüse mit Macairekartoffeln und Petersilienpesto

**Heimisches Wildragout** 16,90 €  
mit geschwenkten Waldpilzen an Rotkrautpüree und gebackenen Serviettenknödelaltern

### Dessert

**Wild Winter** 7,90 €  
Crème Brûlée, Nusseispraline, Schoko-Zimt Kuchlein

**Restaurant Die Bühne**  
Am Neuen Markt 4  
66877 Ramstein-Miesenbach  
Tel.: 06371/5980517  
www.restaurant-diebuehne.de

**Öffnungszeiten:**  
Dienstag bis Freitag und Sonntag 11.30 bis 14.00 Uhr sowie ab 17.00 Uhr  
Samstag ab 17.00 Uhr | Montag Ruhetag



## Neues Angebot für 12- bis 16- Jährige in der Bücherei

Du liebst Bücher und bist gerne mit anderen in deinem Alter zusammen?

Dann schließ dich uns an!

Nach dem Motto „**Wir sind nicht die Nerds, sondern die Spezialisten!**“ lädt die 14-jährige Anele B. alle lesebegeisterten Jugendlichen von 12- 16 Jahren in die Jugendabteilung in die Stadtbücherei Ramstein-Miesenbach im Congress Center ein.

Sie möchte sich gerne mit euch über tolle Bücher unterhalten, Buchvorstellungen geben und vieles mehr.

Das erste Treffen findet am Donnerstag, 21. November, von 16:30 – 18:00 Uhr in der Jugendabteilung im Obergeschoß der Stadtbücherei statt. Ihr könnt einfach ohne Anmeldung zu einer ersten Schnupperstunde vorbeikommen.

Solltet Ihr Fragen haben, dann ruft in der Stadtbücherei unter Tel.: 06371/592-221 an.

Anele und das Team der Stadtbücherei freuen sich auf mutige Lesebegeisterte!

Kontakt und Treffpunkt: Stadtbücherei im Congress Center, Am Neuen Markt 4, 66877 Ramstein-Miesenbach

## NICHTAMTLICHER TEIL

### Aus Vereinen und Verbänden

#### Reit- und Fahrverein

##### Mitgliederversammlung

**Ramstein-Miesenbach.** Der Reit- und Fahrverein St. Georg Ramstein lädt ein zu seiner ordentlichen Mitgliederversammlung am **Sonntag, 10. November 2019 um 14 Uhr** im Irish Pub „James Joyce“ (Reiterklausur), Reichswaldstraße 1 in Ramstein. Auf der Tagesordnung stehen die Berichte der Vorsitzenden, des Kassenwartes und der Kassenprüfer, die Genehmigung des Jahresabschlusses, Entlastung der Vorstandschaft, Wahlen der Kassenprüfer und der Punkt „Verschiedenes“. Anträge von Mitgliedern müssen mindestens 8 Tage vor dem Tag der Versammlung beim Vorstand schriftlich mit Begründung eingereicht werden.

#### Comedy-Dinner beim UV Miesenbach

**Ramstein-Miesenbach.** Auch in diesem Jahr können sich die Freunde der Comedy und des guten Genusses auf das Comedy-Dinner des Unterhaltungsvereins Miesenbach (UVM) freuen. Ort der Veranstaltung ist wie in den Vorjahren das kath. Pfarrheim Miesenbach, das seit einigen Wochen das Vereinsheim des Miesenbacher Ereignis- und Traditionsvereins (M.E.T.) ist. Am **Freitag, 29. November**, erfahren die Besucher das Neueste aus der Familie „Härschd“. Oliver Betzer wird in seinem neuen Programm wieder in verschiedene Rollen schlüpfen und das Publikum unterhalten. Der Titel „Ich gläb s'geht los“ klingt vielversprechend. Einlass ist ab 18 Uhr, Beginn um 19 Uhr. Begrüßungssekt und Drei-Gänge-Menü gehören ebenso zur Veranstaltung wie die Comedy. In gewohnter Weise werden die Gäste beköstigt.

Karten sind für 31,50 Euro im Vorverkauf in der Geschäftsstelle des Congress Center Ramstein (0 63 71/5 92 220) und in der Marktapotheke in Miesenbach (0 63 71/9 62 80) erhältlich.

#### Ramsteiner Bruchkatzen

##### Start in die Fastnachtsskampagne 2019/2020

**Ramstein-Miesenbach.** Am **09. November** ist es wieder soweit! Der Karnevalverein „Bruchkatze“ Ramstein startet im Vereinsheim Narrenstube in die neue Kampagne. Pünktlich um 19.11 Uhr wird nach Einmarsch der Garden und Elferräte Präsident Jürgen Lesmeister mit der noch amtierenden Prinzessin Denise I mit donnernden Ralau-Rufen die Saison eröffnen. Nach ihrer Enthronisierung darf man gespannt auf die neue Tollität sein, an welche Denise ihre Insignien übergeben wird. Die Aktiven werden bereits Kostproben Ihres Könnens darbieten und die neue Bruchkatzenrepräsentantin kann bereits die ersten Jahres-Orden an die anwesenden Aktiven überreichen. Für musikalische Unterhaltung sorgt Alexander Messemer. Eintritt 5,00 Euro.

#### Kreativkurs Schneemänner basteln

**Kottweiler-Schwanden.** Die Landfrauen laden am **Montag, 11. November, um 19.30 Uhr** zum Kreativkurs in den Vereinsraum ein. Das Thema lautet „Schneemänner aus Socken“. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer sollten mitbringen: Schere, Nähadeln und Nähfaden sowie Heisklebepistole. Referentin ist Rosemarie Schreck. Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen.

#### SWR 1 Night Fever Party in Rodenbach

**Rodenbach.** Am **Samstag 09. November** macht die SWR 1 Night Fever Party Station in Rodenbach, im Bürgerhaus. Karten gibt es im Vorverkauf, im Sportheim des SV Rodenbach 06374/1470, Anjas Haarsaloon in Rodenbach 06374/914282 bzw. unter der Kartenhotline 015126915729. Die Karten kosten im Vorverkauf 8,00 Euro. Sofern es noch Karten gibt, wird es auch eine Abendkasse geben. Wer dabei sein will, sollte um sicherzugehen, seine Karte vorab erwerben!

**Infos auch unter: [www.sv-rodenbach1919.de](http://www.sv-rodenbach1919.de), und Facebook SV Rodenbach**

#### Vortrag im CCR:

##### Weltordnung vor dem Zerfall?

**Ramstein-Miesenbach.** In einem Vortrag zum Thema „**Weltordnung vor dem Zerfall? Die Veränderung des globalen Mächtemusters und die Folgen für die politische und wirtschaftliche Sicherheit Deutschlands und Europas**“ am **Dienstag, 12. November, um 19 Uhr im Congress Center Ramstein**, wird der Fachmann für Internationale Sicherheitspolitik, Prof. Dr. Günther Schmid, auf den Zerfall der bestehenden liberalen Weltordnung eingehen.

Zu den beruflichen Stationen des Dozenten zählen unter anderem von 1985 bis 2012 seine Tätigkeit im Bundeskanzleramt mit Zuständigkeit für das Themenfeld internationale Sicherheitspolitik und globale Fragen (mit Schwerpunkt Asien/China) sowie eine Professur für Internationale Politik und Sicherheit an der Beamtenhochschule München und Berlin. Prof. Schmid wird auf den neuen Machtkampf um die technologische, geostrategische und politische Vorherrschaft im 21. Jahrhundert und auf die sich zuspitzenden Krisenherde eingehen und Schlussfolgerungen sowie Perspektiven für Politik, Wirtschaft und Gesellschaft in Deutschland aufzeigen.

Der Eintritt ist frei. Der Gemeindeverband der CDU Ramstein-Miesenbach lädt alle Interessierten zu diesem Vortrag mit anschließender Diskussion ein.

#### Stammisch U100 Steinwenden

**Steinwenden.** Nächster Stammtisch der U100 des Sportverein Steinwenden ist am **Donnerstag, 07. November, ab 19:30 Uhr** im Sportheim „Griffelkaschde“ des SV Steinwenden.

#### Seniorenkreis St. Josef Steinwenden

**Steinwenden.** Es ergeht herzliche Einladung zum Seniorennachmittag für **Dienstag, 12. November um 14:30 Uhr** ins Haus der Begegnung Steinwenden. Gäste sind wie immer herzlich willkommen.

#### Kameradschafts- und Informationsabend

**Ramstein-Miesenbach.** Der monatliche Kameradschafts- und Informationsabend der Reservistenkameradschaft Ramstein - Landstuhl findet am **Donnerstag, 07. November, um 20 Uhr** im Rot-Kreuz-Heim in der Bergstraße 14, in Miesenbach statt.

#### Judo – Die Sportart für Mädchen

**Niedermohr.** Judo speziell für Mädchen geeignet bietet Judoverein Niedermohr immer montags in der Mehrzweckhalle an. Die Trainingsstunden beginnen für Kinder ab fünf Jahre um 17.30 Uhr, ab 8 Jahre um 18.30 Uhr. Gerade, weil Judo eine Kampfsportart ist, ist sie auch für Mädchen bestens geeignet. Es wird dabei nicht nur das Körpergefühl geschult, sondern auch das Selbstbewusstsein. Beim Judo wird neben allgemeiner Kondition und Motorik speziell die Auseinandersetzung mit einem Trainingspartner geübt. Der Judosport ist nahezu altersunabhängig und kann bereits mit fünf Jahren begonnen werden, der Einstieg ist jederzeit möglich. Weitere Informationen bei Sport plus e.V. 06371-92266 oder [www.sportplus-ev.de](http://www.sportplus-ev.de)

## Judo für Kindergartenkinder und Grundschüler

**Ramstein-Miesebach.** Kinder ab fünf Jahren können bei Sport plus Ramstein e.V. Judo erlernen. Judo ist die ideale Sportart für Kinder im Kindergarten- und Grundschulalter. Neben der allgemeinen Kondition und Motorik werden im Training die ersten judotypischen Bewegungen wie das Fallen gelernt. Hierbei steht die Freude an der Bewegung und das spielerische Element im Vordergrund. Durch spezielle Judotechniken werden koordinative Fähigkeiten wie Gleichgewicht und Reaktion geschult. Außerdem bietet Judo für kleinere Kinder die Möglichkeit, sich einmal richtig auszutoben und kommt so dem natürlichen Bewegungsdrang entgegen. In kleinen Kämpfen mit dem Partner können sie sich entsprechend der Judoregeln miteinander messen. Aber die Kinder lernen im Judo auch das respektvolle Umgehen mit den anderen Teilnehmern. Denn gerade bei der japanischen Kampfsportart stehen auch Respekt und Disziplin im Vordergrund.

Das Training in Ramstein findet jeden Dienstag in der Gymnastikhalle der Wendelinus-Grundschule statt, um 15.45 Uhr für Kinder ab 5 Jahre, um 16.45 Uhr für Kinder ab 8 Jahre.

Weitere Infos bei Sport plus e.V. unter Tel. 06371-92266 oder [www.sportplus-ev.de](http://www.sportplus-ev.de).

## Gemeinschaftskonzert in der Sulzbachhalle

**Kottweiler-Schwanden.** Die Musikvereine Reichenbach und Kottweiler-Schwanden gestalten am **16. November, um 20.00 Uhr** ein Gemeinschaftskonzert in der Sulzbachhalle in Kottweiler-Schwanden.

Im Rahmen der Feierlichkeiten zum 90-jährigen Jubiläum des Musikvereins Kottweiler-Schwanden, gestalten die beiden Musikvereine aus Kottweiler-Schwanden und Reichenbach-Steegen ein Gemeinschaftskonzert.

Die beiden Dirigenten Zija Beljeri und Jan Epp haben ein Programm zusammengestellt, welches die gesamte Bandbreite der Blasmusik abbildet. Zu hören sein werden Titel wie „Ross Roy“ und „Vita pro Musica“ aus dem Bereich der sinfonischen Blasmusik. Neben modernen Stücken wie „80er Kul(t)tour“ und „Downtown“, kommt natürlich die traditionelle Blasmusik nicht zu kurz.

Freuen Sie sich gemeinsam mit den Musikern aus Kottweiler-Schwanden und Reichenbach-Steegen auf einen unvergesslichen Konzertabend, ganz im Sinne des Motto des Abends: „Musik verbindet“.

## Spesbacher Landfrauen

### Kreatives Angebot im November

**Spesbach.** Am Freitag, den 22. November, um 18.00 Uhr, werden bei den Spesbacher Landfrauen wieder Adventskränze gebunden. Der Unkostenbeitrag beträgt für Mitglieder 5 Euro, für Nichtmitglieder 10 Euro. Es kann sich bis zum 15. November angemeldet werden und der Veranstaltungsort wird dann bei Anmeldung mitgeteilt. Für Kinder ab 6 Jahren öffnet am Sonntag, den 24. November, von 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr, im Dorfgemeinschaftshaus Katzenbach, wieder die Backwerkstatt der Landfrauen. Tischunterlage, Kochschürze und wenn vorhanden ein Nudelholz, sind mitzubringen. Kinder unter 6 Jahre dürfen in Begleitung eines Elternteils auch gerne beim Plätzchenbacken teilnehmen. Unkostenbeitrag: 2 Euro je Kind. Anmeldeabschluss: 17. November. Die Anmeldungen zu allen Veranstaltungen nimmt die Vorsitzende Melanie Huber, Telefon: 06371 / 130361 oder [landfrauen@spesbach.de](mailto:landfrauen@spesbach.de), entgegen.

## Obst- und Gartenbauverein Miesebach e.V.

### Mitgliederversammlung

**Ramstein-Miesebach.** Der Obst- und Gartenbauverein Miesebach e.V. lädt ein zur Mitgliederversammlung am **Samstag, 23. November, um 18.00 Uhr** im Sportheim des SV Miesebach, in Miesebach, am Kiefernkopf.

#### Tagesordnungspunkte:

- Begrüßung
- Totengedenken
- Berichte der Vorstandschaft
- Bericht der Kassenprüfer
- Entlastung

- Wahl eines Wahlleiters
- Neuwahlen
- Anträge, verschiedene und Ehrungen langjähriger Mitglieder.

## DRK Kreisverband Kaiserslautern-Land e.V.

### Kreativer Bastelnachmittag für Kinder

**Landstuhl/Weilerbach.** Am **Donnerstag den 21. November** findet ein kreativer Bastelnachmittag vom DRK Kreisverband Kaiserslautern-Land e.V. statt. Gesucht werden Bastelfreunde zwischen 7 und 11 Jahren die von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr Zeit und Lust haben mit den Bewohnern des Wohn- und Dienstleistungszentrum in Weilerbach zu basteln. Es besteht eine Möglichkeit zur Mitfahrgelegenheit ab Landstuhl. Für weitere Informationen und Anmeldung steht ihnen Frau Marie Pfeffer-Kappler, DRK Centrum Landstuhl, Am Feuerwehr-turm 6, Tel: 06371 – 921560 oder per Mail an: [m.pfeffer-kappler@kv-kl-land.drk.de](mailto:m.pfeffer-kappler@kv-kl-land.drk.de) zur Verfügung.

### Fahrt zum Nikolausmarkt in Landau

**Hütschenhausen.** Es ist Weihnachtsmarktzeit. Die Landfrauen Hütschenhausen fahren dieses Jahr auf einen der größten Weihnachtsmärkten der Pfalz, zum Nikolausmarkt nach Landau. Dessen Schwerpunkt auf den kunsthandwerklichen Künstlern liegt. Wir fahren am **Samstag den 30. November um 10.00 Uhr** ab allen Bushaltestellen in Hütschenhausen und hoffen auf viele Mitfahrer. Zur besseren Planung bitte anmelden unter 06372-1353 oder 06372-6675.

### Fahrt ins Kindertheater

#### „Vom dicken fetten Pfannkuchen“

**Kottweiler-Schwanden.** Die FWG Kottweiler-Schwanden bietet am **14. Dezember** eine Fahrt ins Pfalztheater Kaiserslautern an. Gespielt wird das Märchen „Vom dicken fetten Pfannkuchen“ als Figurentheater (ab 3 Jahre). Abfahrt ist in Kottweiler-Schwanden am Kindergarten um 14 Uhr, Rückkehr gegen 17 Uhr. Der Eintritt kostet für Kinder 7 Euro, für Erwachsene 11 Euro. Die Fahrtkosten übernimmt die FWG. Anmeldung bis zum 14. November unter Telefon 06371/57256 oder E-Mail „[gabrieleschuetz@gmx.de](mailto:gabrieleschuetz@gmx.de)“.

### Kaffeenachmittag im Bürgerhaus

**Hütschenhausen.** Für **Sonntag, 17. November**, lädt die kfd St. Michael ganz herzlich ab 14.30 Uhr zu ihrem traditionellen Kaffeenachmittag ins Bürgerhaus Hütschenhausen ein und freut sich auf Ihren Besuch.

## SV Kottweiler-Schwanden

### Spiele beim SV Kottweiler-Schwanden

**Kottweiler-Schwanden.** Der SV Kottweiler-Schwanden lädt zu den Spielen seiner Fußballmannschaften ein. Am Samstag, 9. November, spielen die D-Junioren der JSG Westrich gegen den VfR Kaiserslautern, und um 18 Uhr spielen die Frauen gegen die SG Harsberg-Schauerberg. Das nächste Heimspiel der Herrenmannschaft des SVK ist am 17. November um 14.45 Uhr gegen die SG GlanAlb. Besuchen Sie den SVK und unterstützen Sie die Mannschaften des SVK. Für Essen und Getränke ist wie gewohnt bestens gesorgt.

## Landfrauen Katzenbach

### Spiele-Abend der Landfrauen

**Katzenbach.** Zum „**Spiele-Abend**“ laden die Landfrauen am **Donnerstag, dem 7. November, um 19 Uhr** ins Dorfgemeinschaftshaus Katzenbach ein. Beim Spielen, Handarbeiten, miteinander Plaudern, Ideen austauschen oder einfach nur Entspannen wünschen die Landfrauen allen viel Spaß und einen schönen Abend.

## Märchenabend für Erwachsene

**Ramstein-Miesebach.** Am **Mittwoch, 20. November, um 18.30 Uhr** lädt die kfd Ramstein-Miesebach ein zu einem Märchenabend für Erwachsene im Nikolaussaal im Mehrgenerationenhaus Ramstein. Die Märchenerzählerin Gabriele Binder wird die Teilnehmer in das Reich der Märchenwesen führen. Begleitet von einem musikalischen Rahmenprogramm sind alle Interessierten herzlich eingeladen an diesem Abend den verschiedenen Geschichten aus aller Welt zu lauschen. Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen.

## Naturschutzgruppe „Moorklee“

**Hütschenhausen.** Der nächste Arbeitseinsatz der Naturschutzgruppe „Moorklee“ findet am **Samstag, 16. November**, statt. Treffpunkt ist um 10 Uhr bei König's. Das Jahresabschlussessen findet am **Freitag, 29. November**, um 18 Uhr im Hotel Restaurant Pfälzer Stuben in Bruchmühlbach statt. Anmeldung bei Simone König, Tel. 61504 bis 22. November.

## Förderverein SV Kottweiler-Schwanden

### Mitgliederversammlung

**Kottweiler-Schwanden.** Der Förderverein des SV Kottweiler-Schwanden lädt ein zur öffentlichen Mitgliederversammlung am **Donnerstag, dem 22. November 2019, um 20 Uhr** im Sportheim am Herzerkopf. Unter anderem soll die aktuelle Fassung der Satzung angepasst werden. Die Vorstandschaft würde sich über ein zahlreiches Erscheinen auch von Nicht-Mitgliedern freuen.

## FV Olympia Ramstein

### Heimspiele beim FV Olympia Ramstein am Sonntag

**Ramstein-Miesenbach.** Am kommenden **Sonntag, 10. November**, haben die beiden aktiven Mannschaften des FV Olympia Ramstein Heimspiele. Bereits um 12.30 Uhr empfängt die 2. Mannschaft in der C-Klasse den Titelkonkurrenten SG Breitenbach/Dunzweiler 2. Um 14.30 Uhr hat die 1. Mannschaft Heimrecht gegen die SG Breitenbach/Dunzweiler 1 und muss unbedingt punkten um in der Tabelle nicht abzurutschen.

Bereits am **Samstag, 9. November**, spielen die E-Junioren II um 12.30 Uhr zuhause gegen den VfB Waldmohr II, die E-Junioren I muss in der Kreisliga zur JSG Burg Lichtenberg / Pfefferbach. Spielbeginn ist um 13 Uhr. Die D-Junioren von Ramstein empfangen am Samstag um 13.45 Uhr die Mannschaft der SG Queidersbach/Bann/Oberarnbach, die C-Junioren spielen um 15 Uhr beim SV Wiesenthalerhof/ Erfenbach II und die B-Junioren haben um 16.30 Uhr Heimrecht gegen den SV Bann.

Kommen Sie vorbei und unterstützen Sie die Mannschaften. Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.

## Aus unseren Kirchen

### Termine der protestantischen Kirchengemeinden

**Ramstein-Miesenbach.** Unsere Kirchengemeinden laden herzlich zu den Gottesdiensten am Sonntag, den 10. November ein. In Ramstein wird der Gottesdienst um 9.00 Uhr, in Miesenbach um 10.15 Uhr gefeiert.

#### Miesenbacher Krabbelgruppe

Die Miesenbacher Krabbelgruppe trifft sich immer donnerstags um 10.00 Uhr im Miesenbacher Gemeindehaus, Ringstraße 16. Alle Krabblers, Auf-den-Bauch-Roller, Erstläufer und Windelrutscher sind zusammen mit Mama oder Papa herzlich willkommen.

#### Verzeelcafé in Miesenbach

Die Kirchengemeinde Miesenbach lädt am Samstag, den 9. November wieder herzlich zum Verzeelcafé ins Miesenbacher Gemeindehaus ein. Ab 15.00 Uhr darf bei Kaffee und Kuchen wieder nach Herzenslust erzählt werden.

#### Ökumenischer Frauentreff Miesenbach

Der ökumenischen Frauentreff lädt am Donnerst, den 16. November zum Spieleabend ein. Ab 19.30 können Gesellschaftsspiele aller Art gemeinsam mit Freuden ausprobiert werden.

### Krippenspiel an Heilig Abend

**Kottweiler-Schwanden.** Zur Feier des Heiligen Abends gehört das Krippenspiel. In diesem Jahr wird es in der Kirche in Kottweiler-Schwanden aufgeführt werden. Mädchen und Jungen zwischen 5 und 12 Jahren sind herzlich eingeladen, daran mitzuwirken. Das Vortreffen zur weiteren Planung findet am **Sonntag, dem 10. November, um 11.15 Uhr** in der Evangelischen Kirche in Kottweiler-Schwanden statt. Wer an diesem Termin nicht kann, aber mitspielen möchte, kann sich auch im Pfarramt, Moorstraße 56 in Steinwenden, oder telefonisch unter Nummer 50625 bei Pfarrer Schäfer melden.

## Gemeindenachmittag und Gottesdienste

**Steinwenden.** Am **Donnerstag, 14. November**, findet der monatliche Gemeindenachmittag im Prot. Gemeindehaus statt. Ab 14.30 Uhr finden ältere Gemeindeglieder zu einem Herbstfest zusammen. Neben Andacht und Gesang gibt es die Möglichkeit zum Gespräch und fröhlichen wie besinnlichen Geschichten.

Die Gottesdienste der Kirchengemeinden finden am **10. November um 10 Uhr in Steinwenden** und am **17. November** zum Volkstrauertag um 9 Uhr in Kottweiler-Schwanden und um 10 Uhr in Steinwenden statt. Konfirmandenstunde ist jeweils freitags und Präparandenstunde jeweils dienstags um 16 Uhr. Die „Windelflitzer“ treffen sich jeweils dienstags vormittags ab 10 Uhr. Der Kirchenchor probt am Dienstagabend um 20 Uhr im Gemeindehaus. Die Vorbereitung auf die Gottesdienste an Weihnachten und Silvester sind eine gute Gelegenheit, einmal reinzuschneppern, oder gleich ganz einzusteigen.

### Krippenspiel in Miesenbach

**Ramstein-Miesenbach.** Wie jedes Jahr wird das Kinderkirchen-Team von Andrea Munzinger wieder ein Krippenspiel für Heiligabend proben. Die erste Probe findet am **Samstag, 9. November, um 14 Uhr** im Gemeindehaus Miesenbach, Ringstraße 16, statt. Alle Kinder, die gerne an Heiligabend beim Krippenspiel mitmachen wollen, sind herzlich eingeladen, zu dieser ersten Probe zu kommen. Das Kinderkirchenteam freut sich auf euch!

### Gottesdienste der katholischen Kirchengemeinde

**Ramstein-Miesenbach.** Die katholische Pfarrei Hl. Wendelinus in der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach lädt zu ihren Gottesdiensten herzlich ein.

**Freitag, 8. November,** 15.30 Uhr Wort-Gottes-Feier im DRK-Seniorenheim Ramstein am Kennedyplatz.

18.30 Uhr Heilige Messe in Miesenbach.

**Samstag, 9. November,** 8.00 Uhr Marienmesse in Kirchmohr.

17.00 Uhr Gräbersegnung in Obermohr.

17.30 Uhr Vorabendmesse in Obermohr.

**Sonntag, 10. November,** 9.00 Uhr Heilige Messe in Hütschenhausen.

10.30 Uhr Heilige Messe in Reuschbach mit anschließender Gräbersegnung.

10.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein.

14.00 Uhr Heilige Messe in polnischer Sprache in Steinwenden.

14.00 Uhr Taufe des Kindes Mia Höchst in Ramstein.

17.00 Uhr St. Martinsfeier in Obermohr.

**Montag, 11. November,** 17.30 Uhr St. Martinsfeier in Hütschenhausen.

17.30 Uhr St. Martinsfeier in Ramstein.

**Dienstag, 12. November,** 18.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein.

**Mittwoch, 13. November,** 18.00 Uhr Rosenkranzgebet im Pfarrheim Obermohr.

**Donnerstag, 14. November,** 18.30 Uhr Andacht für die Verstorbenen in Kottweiler-Schwanden.

**Samstag, 16. November,** 17.00 Uhr Heilige Messe in Miesenbach und Öffnung des Wahllokals von 14 - 18 Uhr im Pfarrheim Miesenbach

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros Ramstein im Mehrgenerationenhaus (1. OG):** montags und donnerstags von 9.00 - 12.00 Uhr, dienstags von 15.00 - 18.00 Uhr, mittwochs geschlossen, freitags von 9.00 - 11.00 Uhr, **Tel.: 06371 - 613680**, E-Mail: **pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de**.

Sie können sich in allen Angelegenheiten telefonisch oder per E-Mail an das zentrale Pfarramt in Ramstein im Mehrgenerationenhaus wenden.

### Wahl der Pfarrgremien in der katholischen Kirchengemeinde

**Ramstein-Miesenbach.** In diesem Jahr werden im Bistum Speyer am **16. und 17. November** in allen Pfarreien – so auch in der Pfarrei Hl. Wendelinus Ramstein - die pfarrlichen Gremien – Gemeindeausschuss, Pfarreirat und Verwaltungsrat - neu gewählt.

Die Wahlbenachrichtigungskarten (Postkarte) sind allen Wahlberechtigten zugegangen. Mit dieser Karte - oder mit Ausweis - kann gewählt werden oder bis 15. November Briefwahl beim Pfarrbüro im Mehrgenerationenhaus Ramstein beantragt werden.

Die Kandidatenlisten sind im Pfarrbrief sowie im AMTSBLATT der Vorwoche (Ausgabe 44) veröffentlicht.

**Gemeinde Hütschenhausen:** Das Wahllokal im Schwesternhaus Hütschenhausen ist So. 17.11. von 10 - 12 Uhr und 14 - 16 Uhr geöffnet.

**Gemeinde Kirchmohr-Reuschbach:** Die Wahllokale im Bürgerhaus Reuschbach und Pfarrheim Kirchmohr sind So. 17.11. von 10-15 Uhr (Reuschbach) bzw. von 9.45 - 16 Uhr (Kirchmohr) geöffnet.

**Gemeinde Kottweiler-Schwanden/Mackenbach:** Das Wahllokal im Robert-Schuman-Heim Kottweiler-Schwanden ist So. 17.11. von 10-16 Uhr geöffnet.

**Gemeinde Obermohr:** Das Wahllokal im Pfarrheim Obermohr ist So. 17.11. von 10-16 Uhr geöffnet.

**Gemeinde Ramstein-Miesenbach:** Die Wahllokale im Kath. Pfarrheim Miesenbach und Mehrgenerationenhaus Ramstein sind Sa. 16.11. von 14 - 18 Uhr (Miesenbach) und So. 17.11. (MGH Ramstein) von 10 - 16 Uhr geöffnet.

**Gemeinde Steinwenden:** Das Wahllokal im Haus der Begegnung Steinwenden ist Sa. 16.11. von 16 - 20 Uhr und So. 17.11. von 9 - 11 Uhr geöffnet.

Wenn niemand zur Kandidatur bereit war, findet „**Urwahl**“ statt. Wenn einige Personen zu einer Kandidatur bereit sind, aber die erforderliche Anzahl an Kandidatinnen und Kandidaten nicht erreicht wird, findet „**ergänzende Urwahl**“ statt. Die Wählerinnen und Wähler können dann sowohl die auf dem Stimmzettel bereits aufgeführten Kandidatinnen und Kandidaten ankreuzen als auch ergänzend dazu weitere Namen hinzufügen, aber nur so viele ankreuzen und/oder hinzufügen, wie Personen in das Gremium zu wählen sind Wahlberechtigt für den Gemeindevorstand und Pfarreirat sind katholische Christinnen und Christen, die das 16. Lebensjahr vollendet haben oder bereits gefirmt sind und in der Gemeinde ihren Hauptwohnsitz haben. Für den Verwaltungsrat liegt das Wahlalter bei 18 Jahren.

## Allgemein

### Mit Anita Schäfer im Gespräch

**Pirmasens.** Die CDU-Bundestagsabgeordnete Anita Schäfer bietet Bürgerinnen und Bürgern Sprechstunden in ihrem Wahlkreisbüro, Luisenstraße 39, in Pirmasens an. Auf Wunsch können einzelne Gespräche auch an einem anderen Ort stattfinden. Zwecks Terminkoordination wird um Anmeldung unter der Telefonnummer 06331 / 283529 oder per EMail an [anita.schaefer.wk@bundestag.de](mailto:anita.schaefer.wk@bundestag.de) gebeten.

### Wochenprogramm des MGH Ramstein

**Ramstein-Miesenbach.** Hier das Wochenprogramm im Mehrgenerationenhaus in Ramstein, Landstuhler Straße 8 a (Tel. 06371 50438, E-Mail: [mail@mgh-ramstein.de](mailto:mail@mgh-ramstein.de), Homepage: [www.mgh-ramstein.de](http://www.mgh-ramstein.de)):

#### Öffnungszeiten Offener Treff:

Mo, Di, Do, Fr. von 14.30 bis 19.30 Uhr. Mi. geschlossen.

#### Allgemeines Bildungscafé (ABC):

Wir unterstützen Sie in unserem Offenen Treff beim Lesen, Texte verstehen, Formulare ausfüllen ... Willkommen sind Erwachsene mit deutscher Muttersprache oder Personen mit Migrationshintergrund, die gut deutsch sprechen. Jeden Montag von 16-18 Uhr.

#### Interkultureller Lese- und Lerntreff (ILeLe):

Für Frauen aller Nationalitäten. Wir vertiefen unsere Deutschkenntnisse beim Lesen, Kochen und Backen. **Jeden Dienstag von 9.30 - 11.30 Uhr.**

#### Internetcafé:

täglich zu den Jugendtreffzeiten geöffnet.

#### Krabbelgruppe ab dem 6. Monat:

Jeden **Mittwoch von 10 - 11 Uhr** im Krabbelraum des MGH. Keine Anmeldung erforderlich. Einfach mittwochs im MGH vorbei schauen.

#### Musikalische Früherziehung:

Immer **mittwochs** nachmittags für Kinder zwischen 15 Monaten und 5 Jahren (mit Elternteil). Infos und Anmeldung bei Galina Walter unter Tel. 06371 613568.

#### Flötenunterricht:

Für Kinder ab 5 Jahren bieten wir immer **montags ab 16 Uhr** sowohl Blockflöten- als auch Querflötenunterricht für Anfänger und Fortgeschrittene an. Nähere Infos und Anmeldung bei Viktoria Walter unter 0172 - 2653273.

#### Kinderchor Ramstein:

Probe für Kinder bis 10 Jahre: immer **dienstags von 17.30 bis 18.30 Uhr.**

Weitere Infos bei Christina Staab unter 0171 8934795 oder 06371 8383425 .

#### Beratungsangebote:

**Hartz IV-Sprechstunde** -Gebührenfreie Erstberatung rund um Hartz IV-

Viele Bescheide des Jobcenters sind fehlerhaft. Nutzen Sie die Möglichkeit, Ihren Bescheid prüfen zu lassen. Egal, ob Sie eine Sanktion erhalten haben, ob das Jobcenter die Wohnkosten kürzt, eine Erstaussstattung verweigert oder Schulbedarf Ihrer Kinder nicht übernimmt.

Bringen Sie möglichst eine Kopie des Bescheides mit und Frau Rechtsanwältin Rebekka Haase aus Landstuhl prüft, ob sich rechtliche Schritte lohnen.

#### Nächster Termin: Freitag, 8. November von 16.00 - 17.00 Uhr.

Keine Anmeldung erforderlich, in dringenden Fällen (z.B. Ablauf der Widerspruchsfrist, Einstellung der Leistungen) rufen Sie unter 06371-92262 an oder schicken Sie eine E-Mail an [info@feth-haase.de](mailto:info@feth-haase.de).

**„Querbeet“-Beratungsstelle des Kreises Kaiserslautern:** Täglich zwischen 9 und 12 Uhr finden in verschiedenen Bereichen Beratungen im MGH statt. Die Querbeet-Räumlichkeiten befinden sich im 1. OG des MGH und sind über den Eingang Richtung Kindergarten erreichbar (Beschilderung „Querbeet“ folgen). Weitere Infos unter: 06371 5980838 oder im MGH.

**Silver Surfer:** Ganz gleich, ob Sie einsteigen wollen oder schon fortgeschritten sind: Alle sind im Internet- und PC-Treff willkommen. Ihre Fragen rund um den PC werden durch die bewährte 1:1 Betreuung individuell beantwortet. **Es handelt sich hier nicht um einen PC-Kurs!** Termine jeweils von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr, am 14. und 26. November, sowie am 12. Dezember.

**Schwangerschaftsberatung:** Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat von 10 bis 12 Uhr bietet der Sozialdienst katholischer Frauen (SkF) Landstuhl parallel zur Öffnung des Babyladens eine Außensprechstunde mit Schwerpunkt Schwangerschaftsberatung im Beratungsraum des MGH Ramstein an. Terminabsprache bei Nina Lambrecht unter 06371 2285.

**Hebammensprechstunde:** Der SkF bietet an jedem 4. Mittwoch eines Monats eine Sprechstunde im MGH an. Wenn Sie Fragen haben zur Geburtsvorbereitung, zu Beschwerden in der Schwangerschaft, zur Säuglingspflege, zu der ersten Zeit daheim mit dem Baby, zur Erstaussstattung oder rund um Schwangerschaft und Geburt, dann kommen Sie einfach vorbei. Nähere Infos bei Frau Ecker und Frau Lambrecht, SkF Landstuhl, Tel. 06371 2285.

#### Beratung der Krebsgesellschaft Rheinland-Pfalz e.V.:

Frau Perko-Malus von der Krebsgesellschaft Rheinland-Pfalz e.V. (Informations- und Beratungszentrum, Psychoonkologie Kaiserslautern, Gersweilerweg 14a, 67657 Kaiserslautern) bietet **jeden ersten Dienstag im Monat von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr** eine Beratung im Querbeet an. Frau Perko-Malus ist bezüglich einer Terminvereinbarung unter folgender Rufnummer zu erreichen: 0631 3110830.

**Babyladen:** Jeden 2. und 4. Mittwoch ist parallel zur Schwangerschaftsberatung von 10 bis 12 Uhr der Babyladen im MGH geöffnet. Frauen und Familien in einer schwierigen sozialen und finanziellen Situation haben hier die Möglichkeit gegen eine freiwillige Spende Babykleidung bis Größe 104 und Babyerstaussstattung zu erhalten. Kleiderspenden in den Größen 50 bis 104 können auch gerne zu den üblichen Öffnungszeiten im MGH abgegeben werden. Nähere Infos unter 06371 50438 (MGH) oder 06371 2285 (SKF).

#### Selbsthilfegruppen:

Für suchtkranke Menschen: jeden Montag, 19.00 bis 20.30 Uhr

Für depressive Menschen: in jeder geraden Woche montags von 16.30 bis 19.00 Uhr

Für Menschen mit Asperger-Syndrom und Angehörige: an jedem 1. Donnerstag des Monats von 18.00 bis 19.30 Uhr

#### Linedance im MGH:

Wer Spaß an Bewegung hat und sich schon immer gefragt hat, was Linedance eigentlich ist, sollte **montags ab 19 Uhr** in den großen Saal des MGH kommen. Alter, Aussehen und Kleidermarken spielen keine Rolle. Alle sind herzlich willkommen! Uns verbindet alle die Liebe zur Country-Music und natürlich zum Linedance.

## Spitz & Stumpf im Sangerheim Erzenhausen

**Erzenhausen.** Zum elften Mal in Folge veranstaltet der Heimatverein Porrbach seinen Kulturabend im Sangerheim Erzenhausen. In diesem Jahr steht das **Pfälzer Kabarettduo Spitz & Stumpf** mit ihrem Programm **„Soko Baure-Cop“** auf der Bühne. Kabarett, Comedy, Theater in „Palzer Sprooch“. Die Veranstaltung findet am **Samstag, 9. November**, statt und beginnt um **20.00 Uhr**. Der Einlass (barrierefreier Zugang) startet um 18.30 Uhr. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Vorverkaufsstellen sind: Landgasthof „Porrbacher Hof“, Porrbach, 06374/70776, Kartenversand per Post bei telefonischer Bestellung unter 06374/995896, per E-Mail: info@heimatverein-poerrbach.de.

Auf Ihren Besuch freut sich die Vorstandschaft des Heimatverein Porrbach. Weitere Infos auf der Internetseite „www.heimatverein-poerrbach.de“.

## Verein der Freunde und Förderer der Kreismusikschule

**Kaiserslautern.** Anlässlich der Jahreshauptversammlung des Schulbeirates und des Vereins der Freunde und Förderer der Kreismusikschule Kaiserslautern fanden für den Förderverein Neuwahlen des Vorstandes statt. Die bisherige Vorsitzende Dagmar Lang-Wenzel stand für eine Wiederwahl nicht zur Verfügung. Einstimmig wurde Rolf Schmiedel, bisheriger 2. Vorsitzender, in dieses Amt gewählt. 2. Vorsitzender wurde Manfred Pfeifer. Kassenwartin Jutta Weinig und Schriftführerin Bianca Kaaf wurden in ihren Ämtern wiedergewählt. Nach den Dankesworten für die bisherige Vorsitzende beschloss die Versammlung die Projekte 2019/20 : Instrumentenanschaffungen und die Unterstützung für die Projekte „MUSIKITA“ und „MUSIKIDS“ der Kreismusikschule Kaiserslautern. Weitere Infos unter „kristina.schier@kaiserslautern-kreis.de“.

## Sportverein US Youth Soccer Europe

### Mitgliederversammlung

**Ramstein-Miesenbach.** Die diesjähriges Mitgliederversammlung des Sportvereins US Youth Soccer Europe e.V. findet am **Sonntag, 1. Dezember 2019**, im Sportheim beim FV Olympia Ramstein, Am Hocht 1, in 66877 Ramstein-Miesenbach statt und beginnt um 11 Uhr. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem folgenden Punkte: Änderung der Satzung und Beschlussfassung über die Auflösung des Vereins, Erstattung des Geschäft- und Kassenberichts durch den Vorsitzenden und den Vereinskassierer, Genehmigung des Haushaltsplans für die neue Saison, Berichte der Kassenprüfer, Entlastung des Vorstandes / Vereinskassierers, Beschlussfassung bzgl. Beschwerden über Vereinsausschlusse, Neuwahlen des Vorstandes / Kassierer, Beschluss über eingereichte Anträge, Ernennung von Ehrenmitgliedern. Es wird darauf hingewiesen, dass Anträge zur Mitgliederversammlung mindestens zwei Wochen vorher schriftlich beim 1. Vorsitzenden einzureichen sind.

[www.mainzer-hospiz.de](http://www.mainzer-hospiz.de)



## Mobile – Der ambulante Kinder- und Jugendhospizdienst



Unterstützung und Begleitung lebensverkürzend erkrankter Kinder, Jugendlicher und deren Familien.

**Kontakt:** Weililiegasse 10, 55116 Mainz, Tel.: 06131-235531

**Spenden:** Mainzer Volksbank, IBAN DE19 5519 0000 0002 2100 11



**ABSCHIED** nehmen

06502  
9147-0

### Nachruf

Wir trauern um unser Gründungsmitglied und unsere langjähriges Schatzmeisterin

## Marianne Wagner

die uns im Alter von 58 Jahren viel zu früh verlassen musste.

Über 20 Jahre hat sich Marianne für die Jugendlichen unserer Verbandsgemeinde, sowohl an der damaligen Dualen Oberschule als auch später im Verein Jugend Pro ehrenamtlich engagiert. Wir werden Marianne nie vergessen und uns immer an die vielen schönen Stunden erinnern, die wir miteinander verbringen durften.

Unsere tiefste Anteilnahme gilt der Familie

**Die Mitglieder und der Vorstand des Fördervereins Jugend Pro**

**BEERDIGUNGSINSTITUT  
MÜLLER**



Moorstrae 30  
66879 Steinwenden  
Telefon 06371 5 05 86  
[www.m-bestattungen.de](http://www.m-bestattungen.de)

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEEBESTATTUNGEN  
ÜBERNAHME ALLER FORMALITÄTEN



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Doris Heinen-Böttcher

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort

**Mobil: 0151 16305407**

Tel.: 06303 2844 • Fax: 06303 1283  
d.heinen@wittich-foehren.de  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

# FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

## Probleme mit dem Telefon/Internetzugang?

DSL & VoIP, alle Anbieter, fachmännischer Service.  
Telefon 0 63 71 - 95 21 11

**Kostenlose Schnupperstunde für:** A-Gitarre, E-Gitarre, E-Bass, Schlagzeug, Keyboard, Klavier und Gesang.

Schnell anmelden in der  
Musikschule Dirk Kühn · Hütschenhausen · ☎ 0177 / 6620726

## BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage  
Auto-Teile-Roiger.

**WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!**



**IMMOBILIEN** Welt

06502  
9147-0

## ZU VERKAUFEN

### Schönes Einfamilienhaus im Nordschwarzwald

Waldachtal-Lützenhardt, Kreis Freudenstadt



Gepflegtes Einfamilienhaus, freistehend, unterkellert, 135 m<sup>2</sup> Wohnfläche, 531 m<sup>2</sup> Grundstück, 8 Zimmer davon 2 Bäder, Ölzentralheizung, Alarmanlage, 1 Garage, Terrasse, Wintergarten, gepflegter Garten, ruhige Wohnlage (Sackgasse), sofort bezugsfähig.

**VB 365.000,00 €**

Nähere Info unter Immoscout-ID: 11198875 oder Peter und Lisa Kaupp,  
Tel.: 07445 - 81044, Mail: m.kaupp@alukaupp.de

# SWR4



## SWR4 BEI EUCH

MICHELLE / MITCH KELLER  
ANNA-MARIA ZIMMERMANN  
OLAF, DER FLIPPER / PIA MALO

FR, 8.11.19  
CONGRESS CENTER RAMSTEIN

Tickets und Infos auf [SWR4.de](http://SWR4.de)

SWR4. Da sind wir daheim.

Veranstalter: Congress Center Ramstein,  
Am Neuen Markt 4, 66877 Ramstein-Miesenbach



## Geschenkidee zu **Weihnachten!**

Perfekt für Fans und Fußballbegeisterte – unser neu veröffentlichtes Buch:

# WEITER, immer weiter!

Trainerlegenden der Bundesliga über die Kunst des Aufhörens

Von Erik Wegener

Das Buch handelt von Trainerlegenden wie Ottmar Hitzfeld, Huub Stevens, Peter Neururer u.v.m.

Insgesamt sechs herausragende Fußball-Lehrer hat der Journalist und Autor Erik Wegener getroffen, um ihrem Job und ihrem Leben auf den Grund zu gehen. Es geht darum, mehr über die Menschen zu erfahren und wie sie es schafften trotz Erfolg den Schlussstrich zu ziehen.



Das Buch ist ab sofort für **nur 12,50 €** zzgl. Versandkosten erhältlich bei:



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Industriestraße 9-11 · 36358 Herbstein  
Tel.: 06643/9627-383 · E-Mail: buch@wittich-herbstein.de



# Stellenmarkt

aktuell

Anzeige aufgeben:  
anzeigen.wittich.de



© Antonigulliem - stock.adobe.com

Wir suchen eine  
**Küchenhilfe** (männlich)  
Telefon: 0152 / 5920 4266 · Ramstein

Wir sind eine etablierte Zahnarztpraxis in Landstuhl und schätzen uns glücklich, sehr nette Patienten zu haben, denen wir alle Bereiche der modernen Zahnmedizin anbieten können. Bei allem, was wir tun, liegt uns die Gesunderhaltung Ihrer Zähne besonders am Herzen.  
Wir haben unsere Öffnungszeiten auf 7.00 bis 19.00 Uhr erweitert und suchen aus diesem Grund Verstärkung für die Bereiche:

- Empfang/Rezeption -
  - Behandlungsassistentz -
- in Teilzeit oder Vollzeit.

Wenn Sie eine abgeschlossene Berufsausbildung als ZFA/ZMF/ZMV haben, freundlich, engagiert und zuverlässig sind, freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an:  
**Zahnarztpraxis Dr. Bernd Kaiser & Kollegen**  
zu Hd. von Frau Christmann  
Kaiserstraße 169, 66849 Landstuhl, Tel. 06371/912913



Wir suchen eine/n zuverlässige/n  
**Zeitungszusteller/in**  
für die VG Ramstein-Miesenbach

**Jetzt bewerben**

VERBANDSGEMEINDE RAMSTEIN MIESENBACH  
der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

www.amtsblatt-ramstein-miesenbach.de  
Informationen in English inside

Sie sind jede Woche am **Donnerstag** für uns tätig.

**Wir bieten:**

- Lieferung der Zeitungen an Ihr Haus
- Monatliche Bezahlung
- Zustellervertrag im Rahmen der Minijobs

**Interessiert?**

Bewerben können Sie sich per E-Mail:  
vertrieb@wittich-foehren.de oder Telefon: 06502 9147-159  
oder per WhatsApp: 0151 16305402

**LINUS WITTICH Medien KG**  
Europa-Allee 2, 54343 Föhren  
www.wittich.de

**DRINGEND GESUCHT!**  
Zuverlässige und deutschsprachige  
**REINIGUNGSKRAFT GESUCHT**  
2-3-mal wöchentlich vormittags, im Wechsel auch am Wochenende  
**Hotel Birnbaumhof, 67685 Schwedelbach, Tel. 06374/5611**



© Antonigulliem - stock.adobe.com

**Mobile Jobsuche einfach & schnell**  
Die LINUS WITTICH Jobbörse

1. Mit dem Smartphone QR-Code scannen oder im Internet-Browser die Adresse: **wittich.de/jobboerse** aufrufen.
2. Im Suchfeld gewünschten Job, Ort oder Unternehmen abfragen.
3. Stellenangebot auswählen.
4. Bewerbungsart wie z.B. Telefon, E-Mail oder WhatsApp auswählen. (Die Bewerbungsarten stehen als Symbole unter der Anzeige)
5. Abschicken oder Anrufen ... und schon fertig.

**Mit einem Klick zum Job**



**Für Arbeitgeber:**

Sie sind auf der Suche nach neuen Mitarbeitern?

Erreichen Sie potentielle Mitarbeiter jetzt noch besser mit unserer Jobbörse.

**Doris Heinen-Böttcher**

Mobil 0151 16305407  
E-Mail d.heinen@wittich-foehren.de

jobboerse@wittich.de • www.wittich.de/jobboerse





**STELLEN Markt**

Anzeige aufgeben:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



© Antonquillen - wittenberg.com

Weitere Stellenangebote online unter: [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)

**Zuverlässige Putzhilfe**

nach Hütschenhausen für ältere Dame gesucht  
Tel.: 06372 / 61190 (Bitte auch auf AB sprechen)  
Rückruf erfolgt

**Zuverlässige Reinigungskräfte**

für amerikanische Schule in Ramstein, Landstuhl und  
Kaiserslautern gesucht. Teilzeit ab 15:00 Uhr  
CE GmbH · Tel.: 0176 53 46 2980

 Oder direkt online bewerben: [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)

**Dienstleistungen aller Art und Abriss (Mulcharbeiten)  
Deutsches Forst-Service-Zertifikat**

• Baumfällungen • Heckenschnitt • Mäh- und Baggerarbeiten  
(auch in schwierigem Gelände) mit Entsorgung • Abrollcontainer

Telefon 01 73 / 3 41 45 50 oder 01 57 / 30 09 53 79 Fa. Afrim Bytyqi

**Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Baumfällung**

(auch in Risikolagen) sowie alle haus- und gartennahen Arbeiten  
preiswert + pünktlich + professionell, inkl. Entsorgung

Tel.: 0176 / 84 49 03 20 od. 06303 / 8 17 14 77

**Malerbetrieb SEVAMAX führt aus:**

• Anstricharbeiten • Tapezierarbeiten • Renovierungen • Oberputze  
• Dekorative Wandgestaltungen • Fassadenanstriche

Wir unterbreiten Ihnen gerne ein kostenloses Angebot!

Telefon: 0179 - 9545628 • [www.sevamax.de](http://www.sevamax.de)

**Gartenarbeiten aller Art**

- Baumfällung (speziell Risikolage)
- Baumstammfräsen/-Entwurzelung
- Heckenschnitt und Sträucher
- Obstbäume schneiden
- Rollrasen anlegen und säen
- Steingarten u. Pflastersteine anlegen
- Mäharbeiten/Vertikutieren
- Inkl. Abtransport

preiswert und professionell © 06303-87617 oder 0176-64617164

// Abfluss verstopft?  
Wir helfen!



**Jakob Becker**



**Notdienst**  
0631 351510  
[www.jakob-becker.de](http://www.jakob-becker.de)

 24/7

Abflussreinigung  
Kanal- und Rohrreinigung  
Öl-/Fettabscheiderreinigung  
TV-Kanal-Untersuchung

**Gartenarbeiten, Baumfällung, Heckenschnitt**

(auch in Risikolagen) sowie alle haus- und gartennahen Arbeiten  
preiswert + pünktlich + professionell, inkl. Entsorgung.

Fa. Hajdarmataj | Tel.: 0176 62410827 | 0631 6257931



**Ihr Baufinanzierer!**

Bezirksleiter Alexander Feller

Mobil 0176-82273770

[alexander.feller@lbs-sw.de](mailto:alexander.feller@lbs-sw.de)

**SEI STOLZ AUF DAS,  
WAS DU TUST.**



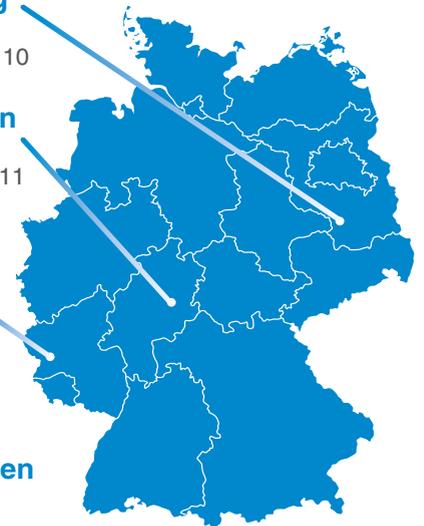
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**So wie über 150 Mitarbeiter  
an unseren Druckerei-  
Standorten in ...**

**04916 Herzberg  
(Brandenburg)**  
An den Steinenden 10

**36358 Herbstein  
(Hessen)**  
Industriestraße 9 – 11

**54343 Föhren  
(Rheinland-Pfalz)**  
Europa-Allee 2



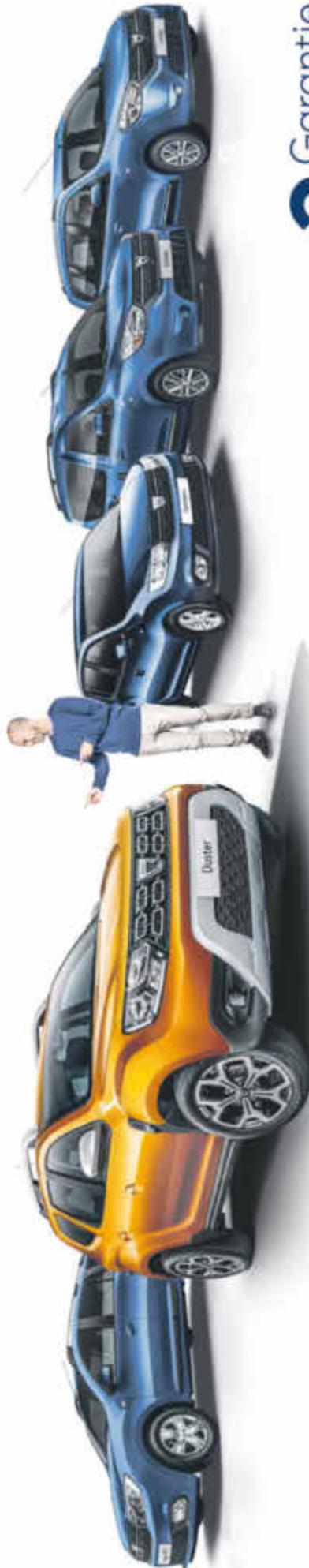
**Mit uns erreichen  
Sie Menschen.**

 **Druckhaus WITTICH KG**  
Drucken für Marken. Service für Kunden. Qualität die begeistert.

# Die Topmodelle von Dacia!



sofort lieferbar



Z. B. Dacia Duster Access SCe 115 4x2  
schon ab

**11.490,-€\***

• ESP, ABS mit EBV und Bremsassistent • Front- und Seitenairbags sowie Windowbags für Fahrer und Beifahrer (Beifahrerairbag deaktivierbar) • LED-Tagfahrlicht vorne und Lichtsensor • Elektrische Servolenkung • Elektrische Fensterheber vorne  
Dacia Duster SCe 115 4x2: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 8; außerorts: 5,8; kombiniert: 6,6; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 149 g/km; Energieeffizienzklasse: E. Dacia Duster: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 8,8 – 4,4; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 158 – 115 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).  
Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.

Garantie  
**3 Jahre**  
oder **100 000 km**  
Je nachdem, welcher Fall zuerst eintritt



**AUTOHAUS GEIMER GMBH**  
DACIA VERTRAGSHÄNDLER  
Richard-Wagner-Straße 40, 66424 Homburg  
Tel.: 06841 - 777888, [www.autogeimer.de](http://www.autogeimer.de)

\*Unser Barpreis für einen Dacia Duster Access SCe 115 4x2. Abb. zeigt Dacia Logan MCV Comfort, Neuer Dacia Duster Prestige, Dacia Sandero Comfort, Dacia Dokker Comfort und Dacia Lodgy Comfort, jeweils mit Sonderausstattung.